

اتفاقية

إقامة منطقة تجارة حرة بين

جمهورية مصر العربية

والجمهورية التركية

## اتفاقية

### إقامة منطقة تجارة حرة بين

### جمهورية مصر العربية و الجمهورية التركية

إن حكومة كل من جمهورية مصر العربية والجمهورية التركية ( المشار إليهما فيما بعد بلفظ "الطرفان" أو "تركيا" و "مصر").

رغبة في تنمية وتقوية العلاقات الودية الحالية فيما بينهما ،وعلي وجه الخصوص في مجالات التعاون الاقتصادي و التجارى ، بهدف المساهمة في تطوير التعاون الاقتصادى بين البلدين، والعمل علي زيادة مجالات التبادل التجاري بينهما؛

وتأكيدا علي نية الطرفين في المشاركة الفعالة في عملية التكامل الاقتصادي في أوروبا ومنطقه البحر المتوسط ، تمشيا مع إعلان برشلونة؛

وتعبيرا عن استعداد الطرفين للتعاون في إيجاد السبل و الوسائل لتدعيم هذه العملية؛

وإدراكا للحاجة إلي تضافر جهودهما من اجل تعزيز الاستقرار السياسي والتنمية الاقتصادية في المنطقة من خلال تشجيع التعاون الإقليمي؛

وأخذا في الاعتبار اتفاقية إقامة اتحاد بين كل من تركيا والجماعة الاقتصادية الأوروبية والاتفاق اليورو متوسطي بإقامة اتحاد بين الجماعة الأوروبية ودولهم الأعضاء ومصر؛

وإعلانا عن استعداد الطرفين لاتخاذ الإجراءات لتنمية تجارتهما، وتوسيع وتنويع التعاون المشترك فيما بينهما في جميع المجالات ذات الاهتمام المشترك، وبما فيها المجالات غير المذكورة في الاتفاقية ، وذلك لخلق إطار وبيئة مواتية أساسها المساواة، وعدم التمييز، وتوازن الحقوق و الواجبات ؛

وإشارة إلى الاهتمام المشترك للطرفين في دعم النظام التجاري متعدد الأطراف، وأخذا في الاعتبار ان أحكام الاتفاقية العامة للتعريفات و التجارة لعام ١٩٩٤ ، والتي يشار إليها في هذه الاتفاقية بعبارة " الجات ١٩٩٤" ، ومنظمة التجارة العالمية، تشكلان أساسا لسياسة التجارة الخارجية للدولتين؛

وأخذا في الاعتبار حقوق والتزامات الطرفين المنبثقة عن أحكام اتفاقية الجات ١٩٩٤ ومنظمه التجارة العالمية ؛

قررا لهذا الغرض وضع الأحكام التي تهدف إلى إزالة جميع عوائق التجارة بين البلدين بما يتوافق مع أحكام هذه الاتفاقية، وعلي وجه الخصوص عوائق إقامة منطقة تجارة حرة بين الطرفين ؛

وإيماننا بأن تنمية التجارة و التعاون في المجالات الاقتصادية و الفنية هو احد العناصر الرئيسية لاستراتيجيات التنمية السريعة في كلا البلدين ؛

قد قررا وصولا لهذه الأهداف، أبرام الاتفاقية الآتية (والتي يشار إليها فيما بعد بلفظ "الاتفاقية").

## المادة (١)

### الأهداف

- ١- يقيم الطرفان بينهما تدريجيا منطقة تجارة حرة خلال فترة انتقالية لا تتجاوز اثني عشر عاماً من دخول الاتفاقية حيز النفاذ، وذلك طبقاً لاحكام هذه الاتفاقية واتساقاً مع المادة ٢٤ من اتفاقية الجات لعام ١٩٩٤ والاتفاقات الأخرى متعددة الأطراف للتجارة فى السلع الملحقة بالاتفاقية المنشئة لمنظمة التجارة العالمية.
- ٢- إن اهداف هذه الاتفاقية هى :
  - أ- زيادة وتعزيز التعاون الاقتصادى بين الطرفين من اجل رفع مستوى معيشة شعبى البلدين.
  - ب- إزالة المعوقات والقيود الخاصة بتجارة السلع، بما فيها السلع الزراعية.
  - ج- تنمية علاقات اقتصادية متناسقة بين الطرفين من خلال زيادة التجارة المتبادلة بينهما.
  - د- توفير ظروف عادلة للمنافسة فى التجارة بين الطرفين.
  - هـ- خلق ظروف مواتية لزيادة وتشجيع الاستثمارات، وخاصة لزيادة الاستثمارات المشتركة فى كلا الطرفين.
  - و- تنمية التجارة والتعاون بين الطرفين فى أسواق دول ثالثة.

## المادة (٢)

### الضرائب الأساسية وتصنيف السلع

- ١- يطبق الطرفان على التجارة بينهما فى نطاق هذه الاتفاقية تعريفه الرسوم الجمركية الخاصة بهما فى تصنيف واردتهما من السلع.
- ٢- تكون الرسوم الجمركية المطبقة على كل منتج والتي يتم اجراء التخفيض الجمركى المتتابع عليها والمحددة فى هذه الاتفاقية ، وفقاً لتعريفه الدولة الأولى بالرعاية المطبقة فى الطرفين السارية فى أول يناير ٢٠٠٥ .
- ٣- إذا ما طبقت أية تخفيضات جمركية بعد أول يناير ٢٠٠٥ ، وبالأخص التخفيضات الناتجة عن المفاوضات الخاصة بالتعريفه فى اطار مفاوضات منظمة التجارة العالمية ، فان هذه الرسوم المخفضة سوف تحل محل الرسوم المشار إليها فى الفقرة ( ٢ ) من هذه المادة اعتباراً من تاريخ تطبيق هذه التخفيضات.
- ٤- يبلغ الطرفان كل منهما الآخر بفئات الرسوم الجمركية الخاصة بهما .

## الفصل الأول

### السلع الصناعية

## المادة (٣)

### نطاق الاتفاقية

تطبق أحكام هذا الفصل على المنتجات التي تنشأ داخل حدود أى من الطرفين، والمدرجة داخل الفصول من ٢٥ إلى ٩٧ من التصنيف المنسق للسلع، باستثناء المنتجات المدرجة بالملحق رقم ١ بهذه الاتفاقية.

## المادة (٤)

### الضرائب الجمركية على الواردات والرسوم ذات الأثر المماثل

- ١- تلغى الضرائب الجمركية والرسوم ذات الأثر المماثل على الواردات طبقاً لأحكام البروتوكول رقم (١) المرفق بهذه الاتفاقية.
- ٢- اعتباراً من تاريخ دخول هذه الاتفاقية حيز النفاذ، لا يتم فرض ضرائب جمركية جديدة على الواردات أو أية رسوم أخرى ذات أثر مماثل، كما لن يتم زيادة الضرائب المطبقة على التجارة بين الطرفين.

## المادة (٥)

### الضرائب الجمركية ذات الطبيعة المالية

- يتم أيضاً تطبيق الأحكام الخاصة بإلغاء الضرائب الجمركية على الواردات ، على الضرائب الجمركية ذات الطبيعة المالية.

## المادة (٦)

### القيود الكمية على الواردات والإجراءات ذات الأثر المماثل

- ١- يتم إلغاء كافة القيود الكمية على الواردات والإجراءات ذات الأثر المماثل بين الطرفين فى تاريخ دخول الاتفاقية حيز النفاذ.
- ٢- لن تفرض أية قيود كمية جديدة على الواردات أو إجراءات ذات أثر مماثل على التجارة بين الطرفين اعتباراً من تاريخ دخول الاتفاقية حيز النفاذ.

## المادة (٧)

### الضرائب الجمركية على الصادرات والرسوم ذات الأثر المماثل

١- يتم إلغاء كافة الضرائب الجمركية والرسوم ذات الأثر المماثل على الصادرات فيما بين الطرفين فور دخول الاتفاق حيز النفاذ.

٢- لن تفرض ضرائب جمركية جديدة على الصادرات أو رسوم أخرى ذات اثر مماثل على التجارة بين الطرفين اعتبارا من تاريخ دخول الاتفاق حيز النفاذ.

## المادة (٨)

### القيود الكمية على الصادرات والإجراءات ذات الأثر المماثل

١- يتم إلغاء كافة القيود الكمية على الصادرات وأية إجراءات ذات الأثر المماثل بين الطرفين عند دخول الاتفاقية حيز النفاذ.

٢- لن تفرض أية قيود كمية جديدة على الصادرات او إجراءات ذات اثر مماثل على التجارة بين الطرفين اعتبارا من تاريخ دخول الاتفاقية حيز النفاذ .

## الفصل الثانى

### المنتجات الزراعية، والزراعية المصنعة والمنتجات السمكية

#### المادة (٩)

##### نطاق الاتفاقية

- ١- تطبق أحكام هذا الفصل على المنتجات الزراعية والمنتجات الزراعية المصنعة والمنتجات السمكية التي يكون منشأها إقليم أى من الطرفين.
- ٢- يعنى مصطلح "المنتجات الزراعية والزراعية المصنعة والمنتجات السمكية" فى هذه الاتفاقية (المشار إليها فيما بعد بالمنتجات الزراعية) المنتجات المدرجة داخل الفصول من ١ إلى ٢٤ من التعريفات الجمركية المنسقة و المدرجة بالملحق ١ " من هذه الاتفاقية .

#### المادة (١٠)

##### تبادل الامتيازات

- ١- يعلن الطرفان فى هذه الاتفاقية عن استعدادهما بالإسراع وفقاً لما تسمح به سياساتهما الزراعية، بالعمل على اتساق تنمية التجارة بينهما فى المنتجات الزراعية ومناقشة ذلك بشكل دورى فى اللجنة المشتركة .
- ٢- لتحقيق هذا الهدف فان البروتوكول رقم (٢) من هذه الاتفاقية يحدد الامتيازات الممنوحة التى تم الاتفاق عليها لتسهيل التجارة فى المنتجات الزراعية بين الطرفين .



٣- مع الأخذ في الاعتبار دور الزراعة في اقتصاد الطرفين، وتنمية التجارة في المنتجات الزراعية بين الطرفين، وكذا القواعد الخاصة بالسياسة الزراعية لديهما، يقوم الطرفان بتحرير مطرد لتجارتهما في تجارة المنتجات الزراعية والسلك الزراعية التي تهتم الطرفين.

٤- يراجع الطرفان الموقف خلال الاجتماع السنوى للجنة المشتركة، وذلك لتحقيق الهدف الوارد فى الفقرة (٣) من هذه المادة ، اخذين فى الاعتبار تطورات تحرير تجارة المنتجات الزراعية فى نطاق منظمة التجارة العالمية.

٥- يخطر الطرفان اللجنة المشتركة بأية تغييرات تطرأ على سياساتهما أو إجراءاتهما الزراعية المطبقة، والتي من الممكن أن تؤثر على تجارة السلع الزراعية المتبادلة بينهما فى نطاق هذه الاتفاقية. ويمكن إجراء مشاورات فورية عن طريق اللجنة المشتركة لمناقشة الموقف وذلك بناء على طلب أى من الطرفين.

## المادة (١١)

### إجراءات الصحة والصحة النباتية

لا يجب على طرفى الاتفاقية تطبيق إجراءاتهما الخاصة بالصحة والصحة النباتية بطريقة تعسفية أو تمييزية غير مبرره أو بقيود غير معلنة على التجارة بينهما. و يجب على طرفى الاتفاقية تطبيق إجراءاتهما الخاصة بالصحة طبقاً لإحكام وإجراءات الجات ١٩٩٤ والاتفاقات الأخرى لمنظمة التجارة العالمية المتعلقة بهذا الشأن.

## الفصل الثالث

### أحكام عامة

#### المادة (١٢)

#### الضرائب الداخلية

١- يلتزم الطرفان بتطبيق الإجراءات الخاصة بالضرائب الداخلية والرسوم الأخرى بما يتوافق مع المادة (٣) من الجات ١٩٩٤ واتفاقيات منظمة التجارة العالمية الأخرى المتعلقة بهذا الشأن.

٢- لا يستفيد المصدرون من رد الضرائب الداخلية بما يزيد عن قيمة الضرائب المباشرة أو غير المباشرة المفروضة على السلع التي يتم تصديرها داخل مناطق أى من الطرفين.

#### المادة (١٣)

#### العلاقات التجارية التي تحكمها اتفاقيات أخرى

١- لا تحول هذه الاتفاقية دون إقامة أو المحافظة على اتحادات جمركية، أو مناطق التجارة الحرة، أو ترتيبات خاصة بتجارة الحدود لكلا الطرفين مع دول ثالثة طالما لا يؤثر ذلك بالسلب على النظام التجاري و خاصة الاحكام الخاصة بقواعد المنشأ وفقا لهذه الاتفاقية.

٢- يتم التشاور بين الطرفين في إطار اللجنة المشتركة بشأن الاتفاقيات المنشئة لاتحادات جمركية أو مناطق تجارة حرة، كما يتم التشاور عندما يطلب اي من الطرفين ذلك بالنسبة للمسائل الرئيسية الأخرى المتصلة بسياستهما التجارية مع الدول الثالثة ، وستتم هذه المشاورات للتأكد من أنه تم الأخذ في الاعتبار المصالح المتبادلة بين طرفي هذه الاتفاقية.

## المادة (١٤)

### التعديل الهيكلي

- ١- يجوز لمصر اتخاذ إجراءات استثنائية لمدة محدودة وذلك بزيادة الضرائب الجمركية. استثناءً من أحكام المادة الرابعة من هذه الاتفاقية.
- ٢- يقتصر تطبيق هذه الإجراءات الاستثنائية على الصناعات الوليدة أو القطاعات التي تخضع لإعادة الهيكلة ، أو تواجه صعوبات جسيمة، وعلى وجه الخصوص عندما تنطوى تلك الصعوبات على مشكلات اجتماعية.
- ٣- لا يجوز ان تتعدى الضرائب الجمركية المطبقة على واردات مصر من المنتجات التي يكون منشؤها تركيا ، والتي فرضت بموجب هذه الإجراءات عن ٢٥٪ من القيمة، ويجب أن تحافظ على هامش تفضيلي للمنتجات التي يكون منشؤها تركيا. لا يجوز أن يتعدى اجمالي قيمة الواردات من المنتجات الخاضعة لهذه الإجراءات عن ٢٠٪ من اجمالي واردات المنتجات الصناعية من تركيا كما هو موضح في المادة رقم (٣) ، خلال آخر سنة تتوافر الإحصاءات عنها.
- ٤- تطبق هذه الإجراءات لمدة لا تزيد عن خمس سنوات، إلا إذا أجازت اللجنة المشتركة مدة أطول ، و يوقف تطبيقها في مدة أقصاها انتهاء الفترة الانتقالية.
- ٥- لا يجوز تطبيق هذه الإجراءات على منتج معين بانقضاء فترة تزيد عن ثلاث سنوات من تاريخ إلغاء كافة الضرائب الجمركية، والقيود الكمية، والرسوم و الإجراءات ذات الأثر المماثل على المنتج المعنى.
- ٦- تقوم مصر بإخطار اللجنة المشتركة بأية إجراءات استثنائية تعتزم تطبيقها، وبناء على طلب تركيا تعقد مشاورات في نطاق اللجنة المشتركة حول الإجراءات والقطاعات المعنية، و ذلك قبل تطبيقها. وعند تبني مثل هذه الإجراءات، تزود مصر اللجنة المشتركة بجدول زمني لإلغاء الضرائب الجمركية التي فرضت بموجب هذه المادة.

ويوضح هذا الجدول الإلغاء التدريجي لهذه الضرائب الجمركية بمعدلات سنوية متساوية، بحيث يبدأ الإلغاء في موعد لا يتجاوز عامين من تطبيقها. وللجنة المشتركة أن تقر جدولاً زمنياً مختلفاً.

## المادة (١٥)

### الإغراق

إذا وجد احد الطرفين حدوث إغراق في تجارته مع الطرف الأخرى في إطار مفهوم أحكام المادة ٦ من الجات ١٩٩٤ ، فيمكن له أن يتخذ الإجراءات الملائمة ضد هذه الممارسة طبقاً للمادة ٦ من الجات ١٩٩٤ والقواعد المنصوص عليها في الاتفاقيات المرتبطة بهذه المادة.

## المادة (١٦)

### الإجراءات الوقائية

١- في حالة استيراد أى منتج داخل أراضى أى من الطرفين بكميات متزايدة، يحتفظ كل طرف بالتزاماته و حقوقه طبقاً للمادة ١٩ من الجات ١٩٩٤ و اتفاق منظمة التجارة العالمية للإجراءات الوقائية. لا تمنح هذه الاتفاقية أى حقوق أو التزامات إضافية على الطرفين فيما يتعلق بالإجراءات الوقائية.

٢- يطبق الطرفان أحكام المادة ١٩ من الجات ١٩٩٤ و اتفاق منظمة التجارة العالمية بشأن الإجراءات الوقائية.

## المادة (١٧)

### إعادة التصدير و النقص الخطير

١- عندما يؤدي الالتزام بأحكام المادة ٧ و ٨ إلى:

- (أ) إعادة التصدير لدولة ثالثة يطبق الطرف المصدر ، بالنسبة للمنتج المعنى ، قيودا تصديرية كمية تجاهها ، أو رسوم تصدير أو إجراءات ذات اثر مماثل ، أو
- (ب) نقص خطير ، أو تهديد بوقوعه ، لمنتج اساسي للطرف المصدر ، وعندما تؤدي ، أو يحتمل أن تؤدي ، الحالات المشار إليها إلى صعوبات رئيسية للطرف المصدر ، فلهذا الطرف اتخاذ الإجراءات الملائمة طبقا للإجراءات الموضحة في الفقرة (٢) من هذه المادة.

٢- تحال الصعوبات الناشئة عن الحالات المشار إليها في فقرة (١) من هذه المادة إلى اللجنة المشتركة لفحصها. ويمكن للجنة اتخاذ أية قرارات لازمة لوضع حد لهذه الصعوبات. وإذا لم تتخذ مثل هذه القرارات خلال ثلاثين يوما من إحالة الأمر إليها، فإنه يمكن للطرف المصدر تطبيق الإجراءات الملائمة بشأن تصدير المنتج المعنى. ويتعين أن تكون الإجراءات غير تمييزيه ، و أن تزال عندما لا تبرر الظروف استمرارها.

## المادة (١٨)

### استثناءات عامة

ليس في هذه الاتفاقية ما يحول دون حظر أو تقييد الواردات أو الصادرات أو البضائع العابرة لاعتبارات الآداب العامة ، السياسة العامة أو الأمن العام ، أو لحماية صحة و حياة البشر أو الحيوانات أو النباتات ، أو لحماية الثروات الوطنية ذات القيمة الفنية ، أو التاريخية

أو الأثرية، أو لحماية حقوق الملكية الفكرية والصناعية والتجارية، يجب الا تمثل هذه القيود او الحظر وسائل للتمييز التعسفى او القيود المستترة على حركة التجارة بين الطرفين.

## المادة (١٩)

### صعوبات ميزان المدفوعات

عندما يواجه اى من الطرفين أو يتعرضا لخطر مواجهة صعوبات جسيمة تتعلق بميزان المدفوعات، يجوز للطرف المعنى وفقا لمقتضى الحالة، و بما يتمشى مع الشروط الموضوعية في إطار منظمة التجارة العالمية والجات والمادتين ٨،١٤ من اتفاقية صندوق النقد الدولى، اتخاذ إجراءات تقييدية وتكون لمدة محدودة ولا تتجاوز المدة اللازمة لمعالجة موقف ميزان المدفوعات. ويقوم الطرف المعنى بإبلاغ الطرف الأخر فوراً بهذه الإجراءات مع تقديم جدول زمنى في اقرب فرصة لإزالة تلك الإجراءات.

## المادة (٢٠)

### قواعد المنشأ والتعاون بين الإدارات الجمركية

- ١- يطبق الطرفان قواعد المنشأ التفضيلية فى نطاق النظام الاورومتوسطى لتراكم المنشأ على التبادل التجاري بينهما .
- ٢- يحدد البروتوكول(٣) قواعد المنشأ وطرق التعاون الإدارى .

## الفصل الرابع

احتكارات الدولة، وقواعد المنافسة، وأحكام المدفوعات وأحكام اقتصادية أخرى

### المادة (٢١)

#### المدفوعات والتحويلات

يتعهد الطرفان بالسماح بان تتم أية مدفوعات ناتجة من التجارة بينهما في السلع، والخدمات و حقوق السلع غير المادية بعملة قابلة للتحويل، بما يتوافق مع التشريعات الوطنية للطرفين.

### المادة (٢٢)

#### قواعد المنافسة الخاصة بالمشروعات

١- يعتبر ما يلي غير متوافق مع الأداء الصحيح للاتفاقية، بقدر ما يكون له من تأثير على التجارة بين الطرفين:

(أ) كافة الاتفاقات بين المشروعات، وقرارات جمعيات المشروعات، والممارسات

المنسقة بين المشروعات، التي يكون هدفها أو تأثيرها منع أو تقييد أو تشويه لمنافسة؛

(ب) إساءة استخدام من جانب مشروع أو أكثر لوضع مهيم في أراضى الطرفين ككل أو فى جزء جوهري منها؛

(ج) اى معونة حكومية تشوه، أو تهدد بتشويه المنافسة، عن طريق تفضيل مشروعات معينة أو إنتاج سلع معينة.

٢- تقوم اللجنة المشتركة خلال خمس سنوات من دخول الاتفاق حيز النفاذ، بإقرار القواعد اللازمة لتنفيذ الفقرة (١) من هذه المادة. والى أن يتم إقرار هذه القواعد، تطبق أحكام المادة ٢٣ فيما يتعلق بتنفيذ الفقرة (١-ج) من هذه المادة.

٣- يضمن كل طرف الشفافية في مجال المعونات الحكومية ، بما في ذلك تقديم تقرير سنوي للطرف الآخر بالمبلغ الإجمالي للمعونة الممنوحة وتوزيعها ، وتوفير معلومات عند الطلب عن مشروعات المعونة، وبناء علي طلب احد الطرفين، يقدم الطرف الآخر معلومات حول حالات فردية معينة من المعونة الحكومية.

٤- إذا اعتبر احد الطرفين أن ممارسه معينه تتعارض وشروط الفقرة (١) من هذه المادة، وإنها :

(أ) لم تعالج بشكل ملائم في ظل القواعد التنفيذية المشار إليها في الفقرة (٢) من هذه المادة ، أو

(ب) في حالة عدم وجود مثل هذه القواعد او في حالة ان يسبب هذا الاجراء تهديداً بأحداث خطر لمصالح الطرف الأخر أو ضرر مادي لصناعته المحلية بما في ذلك صناعة الخدمات.

يجوز لذلك الطرف اتخاذ الإجراءات الملائمة بعد التشاور داخل اللجنة المشتركة، أو بعد انقضاء ثلاثين يوم عمل تالية على الإحالة للتشاور.

و فيما يتعلق بالممارسات التي لا تتوافق مع الفقرة (١-ج) من هذه المادة، فإن مثل هذه الإجراءات الملائمة، عندما تنطبق عليها قواعد منظمة التجارة العالمية، يمكن إقرارها فقط وفقا للإجراءات و الشروط التي وضعتها منظمة التجارة العالمية أو أية أداة أخرى ذات صلة تم التفاوض عليها تحت رعايتها ويطبقها الطرفان .



٥- استثناء من أية أحكام مغايرة تم إقرارها اتساقا مع هذه المادة، يتبادل الطرفان المعلومات اخذين في الاعتبار القيود التي تقتضيها متطلبات السرية المهنية وأسرار الأعمال.

## المادة (٢٣)

### الدعم

١- إن حقوق والتزامات الطرفين بالنسبة للدعم تخضع لإحكام المادتين ٦ والمادة ١٦ من اتفاقية الجات ١٩٩٤، واتفاقية منظمة التجارة العالمية الخاصة بالدعم والإجراءات التعويضية واتفاقية منظمة التجارة العالمية الخاصة بالزراعة.

٢- إذا وجد أحد الطرفين أن الدعم الممنوح يؤثر على التجارة الثنائية، فيحق لهذا الطرف اتخاذ الإجراءات المناسبة وفقا للاتفاقيات المشار إليها في هذه المادة.

## المادة (٢٤)

### حقوق الملكية الفكرية

١- يمنح و يضمن الطرفان حماية مناسبة وفعالة و غير تمييزية لحقوق الملكية الفكرية ، بما في ذلك إجراءات لتعزيز هذه الحقوق ضد انتهاكها و بما في ذلك التزوير والقرصنة ، بما يتوافق مع نصوص هذه المادة و الاتفاقيات الدولية ذات الصلة .

٢- يمنح كل من الطرفين مواطنى الطرف الآخر معاملة تفضيلية لا تقل عن تلك الممنوحة لمواطنيه. ويجب أن تكون الاستثناءات من هذا الالتزام وفقاً للأحكام الأساسية للمادة (٣) من اتفاقية حماية الملكية الفكرية لمنظمة التجارة العالمية (TRIPS).

٣- يمنح أطراف هذه الاتفاقية لمواطنى كل منهما معاملة تفضيلية لا تقل عن تلك الممنوحة لمواطني أي دولة ثالثة. وإن الاستثناءات من هذا الالتزام يجب أن تكون وفقاً للأحكام الأساسية لاتفاق حماية الملكية الفكرية وعلى الأخص المواد (٥٤) منها.

٤- يقوم الطرفان بالمراجعة الدورية لتنفيذ هذه المادة، وفى حالة حدوث أية مشاكل فى مجال الملكية الفكرية قد تؤثر على أحوال التجارة ، فإنه يجب أن تتم مشاورات فورية بهدف الوصول إلى حلول ترضى كلا الطرفين.

## المادة (٢٥)

### احتكارات الدولة

١- يقوم الطرفان بشكل مطرد بمواثمة أية احتكارات للدولة ذات طبيعة تجارية بحيث تضمن بنهاية العام الخامس لدخول الاتفاقية حيز النفاذ، عدم وجود أى تمييز فى شروط شراء و تسويق السلع بين مواطنى الطرفين.

٢- يجب إخطار اللجنة المشتركة بالإجراءات التي يتم إقرارها لهذا الهدف.

## المادة (٢٦)

### المشتريات الحكومية

يوافق الطرفان علي التحرير المطرد للمشتريات الحكومية وتعقد اللجنة المشتركة مشاورات لتحقيق هذا الهدف.

## المادة (٢٧)

### قواعد المواصفات الفنية

١- أن الحقوق والالتزامات الخاصة بالأطراف فيما يتعلق بالنظم الفنية، والمعايير واعتماد المطابقة، تخضع لاتفاقية منظمة التجارة العالمية الخاصة بالعوائق الفنية للتجارة .

٢- يدعم الطرفان تعاونهما في مجال النظم الفنية والمعايير واعتماد المطابقة، بهدف زيادة الفهم المتبادل لأنظمتهم وتسهيل الدخول لأسواقهما، ويقوم الطرفان بالتشاور من خلال اللجنة المشتركة بهدف تنفيذ الأهداف الواردة في هذه المادة.

٣- دون الإخلال بالفقرة (١) يوافق الطرفان على عقد مشاورات فورية في إطار اللجنة المشتركة، في حالة اعتبار أن أحد الطرفين قد اتخذ إجراءات تؤدي إلي إيجاد أو قد أوجدت بالفعل عوائق للتجارة؛ وذلك بهدف التوصل إلى حل تتوافق مع قواعد منظمة التجارة العالمية الخاصة بالعوائق الفنية للتجارة.

## المادة (٢٨)

### تشجيع الاستثمارات

يدرك الطرفان أهمية زيادة الاستثمار وتدفق والتكنولوجيا فيما بينهما كوسيلة لتحقيق النمو الاقتصادي و التنمية. ويشتمل التعاون في هذا المجال على ما يلي :

أ) الوسائل الملائمة للتعرف على فرص الاستثمار وقنوات المعلومات الخاصة بقواعد الاستثمار .

- ب) تقديم المعلومات المتعلقة بالاجراءات التي يتخذها الطرفان لترويج للاستثمارات في الخارج ؛ كالمساعدات الفنية ، والدعم المالي ، وتامين الاستثمارات .
- ج) تخطيط وتنفيذ المشروعات التنموية ، والتي تشتمل علي مشاركة المستثمرين الأجانب .
- د) تشجيع إنشاء مشروعات مشتركة ، وخاصة المشروعات الصغيرة و المتوسطة الحجم ، وإبرام اتفاقات بين مصر وتركيا ، متي كان ذلك ملائماً.

## الفصل الخامس

### التجارة في الخدمات

#### المادة (٢٩)

- ١- يهدف الطرفان الى تحقيق تحرير تدريجي وفتح أسواقهما للتجارة في الخدمات بما يتوافق مع نصوص الاتفاقية العامة للتجارة في الخدمات لمنظمه التجارة العالمية ، أخذاً في الاعتبار التطورات الجارية في نطاق تلك المنظمة.
- ٢- يراجع الطرفان - على فترات منتظمة في اللجنة المشتركة - قطاعات الخدمات ذات الصلة والنظر في امكانية تحقيق تحرير اكبر في تجارة الخدمات ؛ مع الأخذ في الاعتبار التطورات الدولية .

## الفصل السادس

### نصوص مؤسسية وختامية

#### المادة (٣٠)

#### إنشاء اللجنة المشتركة

- ١- يتم بموجب هذه المادة إنشاء لجنة مشتركة ويمثل فيها كل من الطرفين، وتتولي اللجنة المشتركة مسئولية إدارة هذا الاتفاق وتأكيد تنفيذه بالشكل السليم .
- ٢- ولأغراض التنفيذ السليم لهذا الاتفاق ، يقوم كل من الطرفين بتبادل المعلومات ، وعقد مشاورات فى اللجنة المشتركة وذلك بناء على طلب احد الطرفين . وتواصل اللجنة المشتركة مراجعة إمكانية إزالة المزيد من العوائق التي تواجه التجارة بين الطرفين .
- ٣- يجوز للجنة المشتركة اتخاذ قرارات في الحالات المنصوص عليها فى هذه الاتفاقية وفى ال حالات الأخرى يجوز للجنة المشتركة أن تقدم توصيات .

#### المادة (٣١)

#### إجراءات اللجنة المشتركة

- ١- لأغراض التنفيذ السليم لهذه الاتفاقية، تجتمع اللجنة المشتركة على مستوى مناسب كلما كان ذلك ضروريا ، بناء على طلب احد الطرفين وعلى أن يعقد هذا الاجتماع مرة واحدة فى العام على الأقل.
- ٢- تقوم اللجنة المشتركة باتخاذ قراراتها باجماع الراء .
- ٣- فى حالة قبول ممثل احد الطرفين فى اللجنة المشتركة قراراً - مع التحفظ بشرط استيفاء المتطلبات الدستورية اللازمة - فان هذا القرار يدخل حيز النفاذ ، إذا لم يكن منصوصاً

على تاريخ آخر، فى تاريخ استلام إخطار كتابى يتضمن أنه تم استيفاء هذه المتطلبات .

٤- تقوم اللجنة المشتركة باعتماد لوائحها الداخلية و التي تشتمل على ، بما فى ذلك أشياء أخرى ، نصوصاً خاصة بانعقاد الاجتماعات وتعيين رئيسي الجانبين.

٥- يجوز للجنة المشتركة ان تقرر تشكيل اللجان الفرعية ومجموعات العمل عندما يكون ذلك ضروريا لمساعدة اللجنة فى تنفيذ مهامها .

### المادة (٣٢)

#### الاستثناءات الأمنية

لا تمنع هذه الاتفاقية أي طرف من اتخاذ أية إجراءات :

(أ) يعتبرها ضرورية لمنع إفشاء المعلومات بما يتعارض ومصالحه الأمنية الأساسية .

(ب) تتصل بإنتاج أو تجارة الأسلحة أو الذخيرة أو المواد الحربية ، أو بالبحوث والتطوير، أو الإنتاج الذي لاغني عنه لأغراض الدفاع ، علي ألا تخل تلك التدابير بشروط المنافسة فيما يتعلق بالمنتجات غير المستهدفة للأغراض العسكرية البحتة ،

(ج) يعتبرها أساسية لأمنه الذاتي في حالة الاضطرابات الداخلية الخطيرة التي تؤثر في الحفاظ علي القانون و النظام، وفي وقت الحرب أو التوتر الدولي الخطير الذى يشكل تهديدا بالحرب ، أو لتنفيذ الالتزامات التي ارتضاها بغرض الحفاظ على السلام و الأمن الدوليين.

## المادة (٣٣)

### الوفاء بالالتزامات

١- يتخذ الطرفان كل الإجراءات الضرورية لضمان تحقيق أهداف هذه الاتفاقية والوفاء بالتزاماتهما بموجب هذه الاتفاقية؛ وإذا ظهر أى اختلاف فيما يخص تفسير وتطبيق هذا الاتفاق، يقوم الطرفان ببذل كل جهد ممكن من خلال التعاون والمشاورات بغرض التوصل إلى حل يقبله الطرفان .

٢- يجوز لأي من الطرفين المطالبة بعقد مشاورات مع الطرف الآخر فيما يخص أى من الإجراءات الفعلية أو المقترحة؛ أو أى من الأمور الأخرى التي يعتبرها احد الطرفين قد تؤثر علي تنفيذ هذه الاتفاقية. ويقوم فى ذات الوقت الطرف المطالب بعقد المشاورات بإخطار الطرف الآخر كتابة بهذا الطلب وإمداده بجميع المعلومات ذات الصلة .

٣- يتم عقد هذه المشاورات في نطاق اللجنة المشتركة، فى حالة طلب أى من الطرفين ذلك، في خلال عشرة أيام من تاريخ استلام الإخطار المشار إليه في الفقرة (٢)، بغرض التوصل إلي حل يقبله الطرفان.

## المادة (٣٤)

### تسوية المنازعات

١- يحق لكل طرف أن يحيل إلى اللجنة المشتركة أي نزاع يتعلق بتطبيق او تفسير هذه الاتفاقية .

٢- يجوز للجنة المشتركة تسوية النزاع بقرار منها.

٣- يلتزم كل طرف باتخاذ الإجراءات اللازمة لتنفيذ القرار المشار إليه في الفقرة (٢) من هذه المادة.

٤- يجوز لأي طرف في حالة عدم إمكانية تسوية النزاع طبقاً للفقرة (٢) من هذه المادة، أن يخطر الطرف الآخر بتعيين محكم، وعلي الطرف الآخر عندئذ تعيين محكم ثان خلال شهرين.

٥- تقوم اللجنة المشتركة بتعيين محكم ثالث .

٦- تتخذ قرارات المحكمين بأغلبية الأصوات .

٧- يتعين على كل طرف في النزاع أن يتخذ الخطوات اللازمة لتنفيذ قرار المحكمين.

## المادة (٣٥)

### تطوير الاتفاقية

١- عندما يعتبر احد الطرفين انه سيكون من المفيد وفي مصلحه اقتصاديات الطرفين أن يتم تطوير للعلاقات التي تم إقرارها بموجب هذه الاتفاقية من خلال توسيع هذه العلاقات لتشمل مجالات غير واردة بالاتفاقية، فإنه يقوم بتقديم طلب للطرف الآخر . وتقوم اللجنة المشتركة بدراسة هذا الطلب، وتقدم توصيات كلما كان ذلك ملائماً ، وخاصة بغرض بدء المفاوضات .

٢- الاتفاقات الناتجة الناتج عن الإجراءات المشار إليها في الفقرة (١) تخضع للتصديق او موافقة الطرفين بما يتوافق مع التشريعات الوطنية لهما .



## المادة (٣٦)

### التعديلات

تدخل التعديلات التي تتم على هذه الاتفاقية و الملاحق و البروتوكولات حيز النفاذ في تاريخ استلام الإخطار المكتوب الأخير من خلال القنوات الدبلوماسية، التي من خلالها يخطر الطرفان كل منهما الآخر بأن كل المتطلبات الضرورية التي تتطلبها التشريعات الوطنية اللازمة لدخول هذه الاتفاقية حيز النفاذ قد تم الوفاء بها .

## المادة (٣٧)

### الملاحق و البروتوكولات

تعتبر البروتوكولات و الملاحق جزءاً لا يتجزأ من هذه الاتفاقية . ويجوز للجنة المشتركة أن تقرر تعديل البروتوكولات و الملاحق بما يتوافق مع التشريعات الوطنية للطرفين.

## المادة (٣٨)

### فترة سريان الاتفاقية وإنهائها

- ١- تسري هذه الاتفاقية لمدة غير محددة .
- ٢- ولأي من الطرفين أن ينهي هذه الاتفاقية بإخطار الطرف الآخر. وينتهي سريان هذه الاتفاقية في اليوم الأول للشهر السادس من تاريخ استلام الطرف الآخر هذا الإخطار.

## المادة (٣٩)

### الدخول إلى حيز النفاذ

تدخل هذه الاتفاقية حيز النفاذ في اليوم الأول من الشهر الثاني التالي لتاريخ استلام الإخطار المكتوب من خلال القنوات الدبلوماسية، والذي من خلاله يخطر الأطراف بعضهم البعض بأن كل المتطلبات الضرورية التي تتطلبها التشريعات الوطنية واللازمة لدخول الاتفاقية حيز النفاذ قد تم الوفاء بها .

يشهد الموقعان أدناه بان لديهم الصلاحية والتفويض اللازمين للتوقيع على الاتفاق .

وقع هذا في القاهرة ، بتاريخ ديسمبر ٢٠٠٥ ، من نسختين أصليتين بكل من اللغات العربية والتركية والإنجليزية ، وتعتبر جميع النسخ لها نفس الحجية. وفي حالة وجود اى اختلاف فى تفسير الاتفاقية ، يتم الرجوع للنسخة الإنجليزية.

عن جمهورية مصر العربية

عن جمهورية تركيا

وزير التجارة الخارجية والصناعة

وزير دول

رشيد محمد رشيد

كورشاد توزمان

## ملحق (١)

### قائمة السلع المشار إليها في المادتين (٣)، (٩)

( مانيتول )	٢٩٠٥٤٣	بند فرعي النظام المنسق
(سوربيتول).	٢٩٠٥٤٤	بند فرعي النظام المنسق
(جليسيرول).	٢٩٠٥٤٥	بند فرعي النظام المنسق
(زيوت عطرية).	٣٣٠١	بند النظام المنسق
(مواد عطرية )	٣٣٠٢١٠	بند فرعي النظام المنسق
(مواد زلالية (البومينية) ، ونشاء معدل وغراء)	٣٥٠١ الي ٣٥٠٥	بنود النظام المنسق
(عوامل تهيئه)	٣٨٠٩١٠	بند فرعي النظام المنسق
(احماض دهنية صناعية، وحمض من تكرير زيت ، وكحولات دسمه صناعية )	٣٨٢٣	بند النظام المنسق
(سوربيتول (p.e.n))	٣٨٢٤٦٠	بند فرعي النظام المنسق
(صلال وجلود)	٤١٠١ الي ٤١٠٣	بنود النظام المنسق
(جلود بفراء خام)	٤٣٠١	بند النظام المنسق
(حرير خام وفضلات حريير)	٥٠٠١ الي ٥٠٠٣	بنود النظام المنسق
(صوف ووبر ناعم او خشن )	٥١٠١ الي ٥١٠٣	بنود النظام المنسق
(قطن خام وفضلات وقطن مندوف او ممشط)	٥٢٠١ الي ٥٢٠٣	بنود النظام المنسق
(كتان خام)	٥٣٠١	بند النظام المنسق
(قنب خام )	٥٣٠٢	بند النظام المنسق



## برتوكول (١)

### ( المشار إليه في المادة ٤ )

## بشأن إلغاء الرسوم الجمركية و الرسوم ذات الأثر المماثل على واردات المنتجات الصناعية لكل من جمهورية مصر العربية و الجمهورية التركية

١- تلغي الرسوم الجمركية و الرسوم ذات الأثر المماثل المطبقة علي واردات تركيا من المنتجات ذات المنشأ المصري فور دخول الاتفاق حيز النفاذ.

٢- تلغي تدريجيا الرسوم الجمركية و الرسوم ذات الأثر المماثل المطبقة علي واردات مصر من المنتجات ذات المنشأ التركي ، و المدرجة في هذا البروتوكول ، طبقا للجدول الزمني الآتي :  
أ- فيما يخص المنتجات المدرجة بالقائمة ( ١ ) ، تخفض الضريبة الجمركية و الرسوم ذات الأثر المماثل كالتالي :

- في تاريخ دخول الاتفاق حيز النفاذ ، تخفض كل فئة من فئات الضريبة الجمركية و أى رسم آخر إلي ٥٠٪ من الفئة الأساسية؛
- في تاريخ ٢٠٠٧/١/١ ، تخفض كل فئة من فئات الضريبة الجمركية و أى رسم آخر إلي ٢٥٪ من الفئة الأساسية؛
- في تاريخ ٢٠٠٨/١/١ ، يلغى ما تبقى من الرسوم الجمركية .

ب- فيما يخص المنتجات المدرجة بالقائمة ( ٢ ) ، تخفض الضريبة الجمركية و الرسوم ذات الأثر المماثل كالتالي :

- في تاريخ ٢٠٠٨/١/١ ، تخفض كل فئة من فئات الضريبة الجمركية و أى رسم آخر إلي ٩٠٪ من الفئة الأساسية؛
- في تاريخ ٢٠٠٩/١/١ ، تخفض كل فئة من فئات الضريبة الجمركية و أى رسم آخر إلي ٧٥٪ من الفئة الأساسية؛

- في تاريخ ٢٠١٠/١/١ ، تخفض كل فئة من فئات الضريبة الجمركية وأى رسم آخر إلى ٦٠٪ من الفئة الأساسية؛
  - في تاريخ ٢٠١١/١/١ ، تخفض كل فئة من فئات الضريبة الجمركية وأى رسم آخر إلى ٤٥٪ من الفئة الأساسية؛
  - في تاريخ ٢٠١٢/١/١ ، تخفض كل فئة من فئات الضريبة الجمركية وأى رسم آخر إلى ٣٠٪ من الفئة الأساسية؛
  - في تاريخ ٢٠١٣/١/١ ، تخفض كل فئة من فئات الضريبة الجمركية وأى رسم آخر إلى ١٥٪ من الفئة الأساسية؛
  - في تاريخ ٢٠١٤/١/١ ، يلغى ما تبقى من الرسوم الجمركية.
- ج- فيما يخص المنتجات المدرجة بالقائمة (٣) ، تخفض الضريبة الجمركية و الرسوم ذات الأثر المماثل كالتالي :
- في تاريخ ٢٠١٠/١/١ ، تخفض كل فئة من فئات الضريبة الجمركية وأى رسم آخر إلى ٩٥٪ من الفئة الأساسية؛
  - في تاريخ ٢٠١١/١/١ ، تخفض كل فئة من فئات الضريبة الجمركية وأى رسم آخر إلى ٩٠٪ من الفئة الأساسية؛
  - في تاريخ ٢٠١٢/١/١ ، تخفض كل فئة من فئات الضريبة الجمركية وأى رسم آخر إلى ٧٥٪ من الفئة الأساسية؛
  - في تاريخ ٢٠١٣/١/١ ، تخفض كل فئة من فئات الضريبة الجمركية وأى رسم آخر إلى ٦٠٪ من الفئة الأساسية؛
  - في تاريخ ٢٠١٤/١/١ ، تخفض كل فئة من فئات الضريبة الجمركية وأى رسم آخر إلى ٤٥٪ من الفئة الأساسية؛
  - في تاريخ ٢٠١٥/١/١ ، تخفض كل فئة من فئات الضريبة الجمركية وأى رسم آخر إلى ٣٠٪ من الفئة الأساسية؛
  - في تاريخ ٢٠١٦/١/١ ، تخفض كل فئة من فئات الضريبة الجمركية وأى رسم آخر إلى ١٥٪ من الفئة الأساسية؛
  - في تاريخ ٢٠١٧/١/١ ، يلغى ما تبقى من الرسوم الجمركية.

د- فيما يخص المنتجات المدرجة بالقائمة ( ٤ ) ، تخفض الضريبة الجمركية و الرسوم ذات الأثر المماثل كالتالى :

- في تاريخ ٢٠١١/١/١ ، تخفض كل فئة من فئات الضريبة الجمركية وأى رسم آخر إلى ٩٠٪ من الفئة الأساسية؛

- في تاريخ ٢٠١٢/١/١ ، تخفض كل فئة من فئات الضريبة الجمركية وأى رسم آخر إلى ٨٠٪ من الفئة الأساسية؛

- في تاريخ ٢٠١٣/١/١ ، تخفض كل فئة من فئات الضريبة الجمركية وأى رسم آخر إلى ٧٠٪ من الفئة الأساسية؛

- في تاريخ ٢٠١٤/١/١ ، تخفض كل فئة من فئات الضريبة الجمركية وأى رسم آخر إلى ٦٠٪ من الفئة الأساسية؛

- في تاريخ ٢٠١٥/١/١ ، تخفض كل فئة من فئات الضريبة الجمركية وأى رسم آخر إلى ٥٠٪ من الفئة الأساسية؛

- في تاريخ ٢٠١٦/١/١ ، تخفض كل فئة من فئات الضريبة الجمركية وأى رسم آخر إلى ٤٠٪ من الفئة الأساسية؛

- في تاريخ ٢٠١٧/١/١ ، تخفض كل فئة من فئات الضريبة الجمركية وأى رسم آخر إلى ٣٠٪ من الفئة الأساسية؛

- في تاريخ ٢٠١٨/١/١ ، تخفض كل فئة من فئات الضريبة الجمركية وأى رسم آخر إلى ٢٠٪ من الفئة الأساسية؛

- في تاريخ ٢٠١٩/١/١ ، تخفض كل فئة من فئات الضريبة الجمركية وأى رسم آخر إلى ١٠٪ من الفئة الأساسية؛

- في تاريخ ٢٠٢٠/١/١ ، يلغى ما تبقى من الرسوم الجمركية.

القائمة (١)

وفي حالة وجود علامة ex قبل رقم التعريف يتم الرجوع للملحق التابع للقائمة

ex 250100 (1)	252510	262019	280130
250200	252520	262021	280200
250300	252530	262029	280421
250410	ex 252620 (5)	262030	280429
250490	252810	262040	280450
ex 250510 (2)	252890	262060	280461
250610	252910	262091	280469
250621	252921	262099	280470
250629	252922	262110	280480
250700	252930	262190	280490
250810	253010	270111	280511
250820	253020	270112	280512
250830	253090	270119	280519
250840	260111	270120	280530
250850	260112	270210	280540
250860	260120	270220	280910
250870	260200	270300	280920
250900	260300	270900	281000
251110	260400	27101110	281210
251120	260500	27101910	281290
251200	260600	271111	281310
251311	260700	271112	281390
251319	260800	ex 271113 (6)	281410
251320	260900	27111410	281420
251400	261000	27111490	281520
251710	261100	271119	281530
251720	261210	271121	281610
251730	261220	271129	281640
ex 251741 (3)	261310	271210	281700
251810	261390	271220	281810
251820	261400	271290	281820
251830	261510	271311	281830
251910	261590	271312	281910
251990	261610	271320	281990
ex 252020 (4)	261690	271390	282010
252100	261710	271410	282090
252210	261790	271490	282110
252220	261800	271500	282120
252230	261900	271600	282200
252400	262011	280120	282300



282510	283323	284130	290260
282520	283324	284150	290270
282530	283325	284161	29029090
282540	283326	284169	290311
282550	283327	284170	290312
282560	283329	284180	290313
282570	283330	284190	290314
282580	283340	284210	290315
282590	283410	284290	290319
282611	283421	284310	290321
282612	283429	284321	290322
282619	283510	284329	290323
282620	283522	284330	290329
282630	283523	284390	290330
282690	283524	284410	290341
282710	283525	284420	290342
282720	283526	284430	290343
282731	283529	284440	290344
282732	283531	284450	290345
282733	283539	284510	290346
282734	283610	284590	290347
282735	28362010	284610	290349
282736	28363010	284690	290351
282739	283640	284700	290359
282741	283650	284800	290361
282749	283660	284910	290362
282751	283670	284920	290369
282759	283691	284990	290410
282760	283692	285000	290420
282890	283699	285100	290490
282911	283711	290110	290511
282919	283719	290121	290512
282990	283720	290122	290513
283010	283800	290123	290514
283020	283911	290124	290515
283030	283919	290129	290516
283090	283920	290211	290517
283110	283990	290219	290519
283190	284011	290230	290522
283210	284019	290241	290529
283220	284020	290242	290531
283230	284030	290243	290532
283321	284110	290244	290539
283322	284120	290250	290541

290542	291221	291614	292129
290549	291229	291615	292130
290551	291230	291619	292141
290559	291241	291620	292142
290611	291242	291631	292143
290612	291249	291632	292144
290613	291250	291634	292145
290614	291300	291635	292146
290619	291411	291639	292149
290621	291412	291711	292151
290629	291413	291712	292159
290711	291419	291713	292211
290712	291421	291714	292212
290713	291422	291719	292213
290714	291423	291720	292214
290715	291429	291731	292219
290719	291431	291732	292221
290721	291439	291733	292222
290722	291440	291734	292241
290723	291450	291735	292242
290729	291461	291736	292249
290810	291469	291737	292250
290820	291470	291739	292310
290890	291511	291811	292320
290911	291512	291812	292390
290919	291513	291813	292411
290920	291522	291814	292419
290930	291523	291815	292421
290941	291524	291816	292423
290942	291529	291819	292424
290943	291531	291821	292429
290944	291532	291822	292511
290949	291533	291823	292512
290950	291534	291829	292519
290960	291535	291830	292520
291010	291539	291890	292610
291020	291540	291900	292620
291030	291550	292010	292630
291090	291560	292090	292690
291100	291570	292111	292700
291211	291590	292112	292800
291212	291611	292119	292910
291213	291612	292121	292990
291219	291613	292122	293010

293020	293500	294130	ex 340211 (8)
293030	293610	294140	ex 340212 (9)
293040	293621	294150	ex 340213 (10)
293090	293622	294190	ex 340219 (11)
293100	293623	294200	34031190
293211	293624	300110	34031990
293212	293625	300120	34039190
293213	293626	300190	34039990
293219	293627	300210	340410
293221	293628	300220	340420
293229	293629	300230	ex 340490 (12)
293291	293690	300290	ex 340700 (13)
293292	293711	300331	350710
293293	293712	30039010	350790
293294	293719	300431	370110
293295	293721	30049010	370210
293299	293722	300620	37025110
293311	293723	300630	37025210
293319	293729	300640	37025510
293321	293731	300660	37025610
293329	293739	310100	37029110
293331	293740	310221	37029410
293332	293750	310410	37029510
293333	293790	310420	37031010
293339	293810	310430	37032010
293341	293890	310490	37039010
293349	293911	310510	380110
293352	293919	310520	380120
293353	293921	310530	380130
293354	293929	310540	380190
293355	293930	310551	380210
293359	293941	310559	380290
293361	293942	310560	380300
293369	293943	310590	380400
293371	293949	320110	380510
293372	293951	320120	380520
293379	293959	320190	380590
293391	293961	320210	380610
293399	293962	320290	380620
293410	293963	320300	380630
293420	293969	320500	380690
293430	294000	32110010	380700
293491	294110	321210	380991
293499	294120	ex 321410(7)	380992

380993	390469	400110	440399
38101010	390490	400121	440410
38101090	390512	400122	440420
381090	390519	400129	440610
ex 381111 (14)	390610	400130	440690
381119	390690	400211	440710
ex 381129 (15)	390710	400219	440724
ex 381190 (16)	390720	ex 400220 (19)	440725
381210	390730	400231	440726
381220	390740	400239	440729
381230	39075010	400241	440791
381300	39075090	400249	440792
381400	390760	400251	440799
381511	390791	400259	440810
381512	390799	400260	440890
381519	390810	400270	441300
381590	390890	400280	ex 441700 (21)
381600	390910	400291	44219010
381700	390920	400299	450110
381800	390930	400300	450190
381900	390950	400400	450310
382000	39094090	401410	470100
382100	391000	40161010	470200
382200	391110	40169210	470311
390110	391190	40169910	470319
39012010	391211	40169920	470321
39012090	391212	ex 401700 (20)	470329
390130	39122090	41041110	470411
390190	391231	41062110	470419
39021010	391239	41063110	470421
39021090	391290	41069110	470429
390220	391310	42050010	470500
390230	391390	42061010	470610
390290	391400	440110	470620
390311	391510	440121	470691
390319	391520	440122	470692
390320	391530	440130	470693
390330	391590	440200	470710
390390	ex 391710 (17)	440310	470720
390410	39201010	440320	470730
390430	ex 39219090 (18)	440341	470790
390440	39233010	440349	480100
390450	39235010	440391	481200
390461	39269092	440392	ex 481950 (22)

490110	ex 560210 (24)	711299	721933
490191	560221	71181010	721934
490199	560229	71181090	721935
490210	560290	71189010	721990
490290	590210	71189090	722011
490300	590220	720150	722012
490400	590290	720241	722020
490510	681270	720249	722090
490591	ex 681290 (25)	720250	722300
490599	ex 681520 (26)	720260	722511
490600	700100	720270	722519
49070010	700210	720280	722611
49070020	ex 700231 (27)	720291	722619
50040010	700232	720292	722692
510400	701110	720293	730230
ex 510510 (23)	701120	720299	730240
530310	701190	720310	740110
530390	70171010	720390	740120
530410	70171090	720410	740200
530490	701720	720421	740311
530511	701790	720429	740312
530519	ex 701939 (28)	720430	740313
530521	710210	720441	740319
530529	710221	720449	740321
54071010	710229	720521	740322
550110	710231	720529	740323
550120	710420	720690	740329
550130	710510	ex 721011 (36)	740400
550190	710590	ex 721012 (37)	740500
550200	710691	ex 721090 (38)	740610
550310	71069210	ex 721210 (39)	740620
550320	710812	721810	ex 740710 (40)
550330	ex 710813 (29)	721891	ex 740722 (41)
550340	710820	721899	ex 740729 (42)
550390	ex 711011 (30)	721911	ex 741021 (43)
550410	ex 711019(31)	721912	ex 741022 (44)
550490	ex 711021 (32)	721913	750110
550510	ex 711029 (33)	721914	750120
550520	ex 711031 (34)	721921	750210
550610	ex 711039 (35)	721922	750220
550620	711041	721923	750300
550630	711230	721924	75089010
550690	711291	721931	ex 760611 (45)
550700	711292	721932	ex 760612 (46)

ex 760691 (47)	810790	820239	840420
ex 760692 (48)	810820	820240	840490
ex 760711 (49)	810830	820291	840510
ex 760719 (50)	810890	820299	840590
ex 760720 (51)	810920	820310	840610
780110	810930	820320	840681
780191	810990	820330	840682
780199	811010	820340	840690
780200	811020	820411	840710
790111	811090	820412	840729
790112	81110010	820420	840731
790120	81110020	820560	840732
790200	81110090	820600	ex 840733 (54)
800110	811212	820713	84073410
800120	811213	820719	840810
800200	811219	820720	ex 84082090 (55)
810110	811221	820730	840910
810194	811222	820740	841011
810195	811229	820750	841012
810196	81123010	820760	841013
810197	81123020	820770	841090
810199	81123090	820780	841111
810210	81124010	820790	841112
810294	81124020	820810	841121
810295	81124090	820820	841122
810296	811251	820830	841181
810297	811252	820840	841182
810299	81129210	82089010	841191
810320	81129220	82089090	841199
810330	81129290	820900	841210
810390	811299	830300	841221
810411	81130010	ex 830890 (52)	841229
810419	81130020	840110	841231
810420	81130090	840120	841239
810430	820110	840130	841280
810490	820120	840140	841290
810520	820130	840211	841320
810530	820140	840212	841340
810590	820150	ex 840219 (53)	841350
81060010	820160	840220	841360
81060020	820190	840290	84137020
81060090	820210	840310	84137090
810720	820220	840390	841382
810730	820231	840410	841391

841392	842389	843010	843691
841410	842390	843020	843699
841420	842420	843031	843710
84143090	842430	843039	843780
841440	842481	843041	843790
84145990	84248910	843049	843810
841480	84248920	843050	843820
841610	842511	843061	843830
841620	842519	843069	843840
841630	842520	843110	843850
841690	842531	843120	843860
841710	842539	84313190	843880
841720	842541	843139	843890
841780	842542	843141	843910
841790	842549	843142	843920
84185010	842611	843143	843930
ex 841861 (56)	842612	843149	843991
841920	842619	843210	843999
841931	842620	843221	844010
841932	842630	843229	844090
841939	842641	843230	844110
841940	842649	843240	844120
841950	842691	843280	844130
841960	842699	843290	844140
841981	842710	843311	844180
84198910	842720	843319	844190
84198990	84281090	843320	844210
842010	842820	843330	844220
842091	842831	843340	844230
842099	842832	843351	844240
842111	842833	843352	844250
84211290	842839	843353	844311
84211910	842840	843359	844312
84211990	842850	843360	844319
84212190	842860	843390	844321
842122	842890	843410	844329
842129	842911	843420	844330
842139	842919	843490	844340
842219	842920	843510	844351
842220	842930	843590	844359
842230	842940	843610	844360
842240	842951	843621	844390
84229090	842952	843629	844400
ex 842310 (57)	842959	843680	844511

844512	845430	846150	846789
844513	845490	846190	846791
844519	845510	846210	846792
844520	845521	846221	846799
844530	845522	846229	846810
844540	845530	846231	846820
844590	845590	846239	846880
844610	84561010	846241	846890
844621	84561090	846249	847110
844629	845620	846291	847130
844630	845630	846299	847141
844711	845691	846310	847149
844712	84569910	846320	847150
844720	84569920	846330	847160
844790	84569990	846390	847170
844811	845710	84641010	847180
844819	845720	84641090	847190
844820	845730	84642010	847330
844832	845811	84642090	847350
844833	845819	84649010	847410
844839	845891	84649090	847420
844842	845899	846510	847431
844849	845910	846591	847432
844851	845921	846592	847439
844859	845929	846593	847480
844900	845931	846594	847490
845110	845939	846595	847510
84512910	845940	846596	847521
84512990	845951	846599	847529
845140	845959	846610	847590
845150	845961	846620	847621
845180	845969	846630	847629
84519010	845970	84669110	847681
84519090	846011	84669190	847689
845221	846019	846692	847690
845229	846021	84669310	84771010
845230	846029	84669390	84771090
845290	846031	846694	847720
845310	846039	846711	847730
845320	846040	846719	847740
845380	846090	846721	847751
845390	846120	846722	847759
845410	846130	846729	847780
845420	846140	846781	84779010



84779090	848250	85131010	85246010
847810	848280	851390	85246090
847890	848291	85141010	852491
847910	84834010	85141090	85249910
847920	848299	85142010	85249920
847930	850110	85142090	85249990
847940	850120	85143010	85251010
84795010	850131	85143090	85251020
84795090	850132	851440	852520
847960	850133	85149010	85254010
847981	850134	85149020	85254090
847982	85014030	85149090	852610
84798991	85014090	851511	852691
84798992	85015120	851519	852692
84798993	85015190	851521	85281210
84798994	85015230	851529	852822
84798995	85015290	851531	85299010
84798996	850153	851539	85299020
84798997	850161	851580	85299030
84798998	850162	851590	853010
84798999	850163	851711	853080
84799010	850164	851719	853090
84799090	ex 850213 (58)	851721	85311090
848010	850220	851722	853120
848020	850231	851730	853180
848041	850239	851750	85319090
848049	850240	851780	853210
848050	85030010	851790	853221
848060	85030029	85199910	853222
84807110	850421	85209010	853223
84807190	850422	85229010	853224
848079	850423	852311	853225
84811010	850432	852312	853229
84811090	850433	852313	853230
848120	850434	852320	853290
848130	85044090	85233010	853310
848140	85045010	852390	853321
84818090	85045090	852431	853329
84819010	850490	85243910	853331
84819090	850511	85243920	853339
848210	850519	852440	853340
848220	850520	85245110	853390
848230	850530	85245210	85351090
848240	850590	85245290	85352190

853529	85438910	87089210	90072010
85353090	85438920	87089310	900791
853540	85438990	87089410	900792
85361090	85439010	87089910	901010
ex 853620 (59)	85439090	870911	901041
853630	85442010	870919	901042
85365020	854470	870990	901049
85365030	854511	871000	901050
85365040	854519	871310	901060
853929	854520	871390	90109010
854011	854590	871420	90109090
854012	854610	880110	90111010
854020	85462010	880190	90111090
854040	85471010	880211	90112010
854050	860110	880212	90112090
854060	860120	880220	901180
854071	860210	880230	90119010
854072	860290	880240	90119090
854079	860310	880260	90121010
854081	860390	880310	90121090
854089	860400	880320	90129010
854091	860711	880330	90129090
854099	860712	880390	901310
854110	860719	880400	901320
854121	860721	880510	901380
854129	860729	880521	901390
854130	860730	880529	901410
854140	860791	89011010	901420
854150	860799	89012010	901480
854160	860800	89013010	901490
854190	870110	89019010	901510
854210	870130	89020010	901520
854221	870190	890400	901530
854229	ex 870410 (60)	890510	901540
854260	ex 870422 (61)	890520	901580
854270	ex 870423 (62)	890590	901590
854290	870432	890710	901600
854311	87082910	890790	901710
854319	ex 870840 (63)	890800	90172010
854320	87085010	900110	90172090
85433010	87086010	ex 900580 (64)	901730
85433090	87087010	ex 900590 (65)	901780
854340	87088010	900610	90179010
854381	87089110	900719	90179020

90179090	902511	903180	950341
901811	902519	90319010	950349
901812	902580	90319090	950350
901813	902590	903210	950360
901814	902610	903220	950370
901819	902620	903281	950380
901820	902680	903289	950390
ex 901831 (66)	902690	903290	950410
901832	902710	903300	950611
901839	902720	910610	950612
901841	902730	910620	950619
901849	902740	910690	950621
901850	902750	910700	950629
90189010	902780	910811	950631
90189090	90279010	910812	950632
901910	90279090	910819	950639
901920	902810	910820	950651
902000	902890	910890	950659
902110	902910	911011	950661
902121	902920	911012	950662
902129	902990	911019	950669
902131	903010	911090	950670
902139	903020	911410	950691
902140	903031	911420	950699
902150	903039	911430	950710
902190	903040	911440	950720
902212	903082	911490	950730
902213	903083	930111	950790
902214	903089	930119	950810
902219	90309010	930120	950890
902221	90309020	930190	960350
902229	90309090	950100	960720
902230	903110	95021090	96089910
902290	903120	950291	961800
902300	903130	950299	970500
902410	903141	950310	
902480	90314910	950320	
902490	90314990	950330	

ملحق القائمة الاولى  
وصف السلع المشار اليها بالعلامة (ex)

اسم السلعة	البند الجمركي	رقم السلعة
ملح عادي ( بما في ذلك ملح الطعام والملح المعطل) وكلوريد الصوديوم	٢٥٠١٠٠	
كلوريد الصوديوم المحضر طبيًا	ex:٢٥٠١٠٠	١
رمال سيليسية ورمال مرو (كوارتز)	٢٥٠٥١٠	
فيما عدا الملونة صناعيا	ex:٢٥٠٥١٠	٢
من رخام	٢٥١٧٤١	
حبيبات وشظايا ومساحيق احجار	ex:٢٥١٧٤١	٣
جص	٢٥٢٠٢٠	
محضر خصيصا للاستعمال في طب الاسنان	ex٢٥٢٠٢٠	٤
مجروشة أو مسحوقة	٢٥٢٦٢٠	
تلك دستوري	ex:٢٥٢٦٢٠	٥
بوتان	٢٧١١١٣	
غير المعبأ في عبوات مهيأة للبيع بالتجزئة	ex:٢٧١١١٣	٦
معاجين لتثبيت الزجاج و اسمنت راتنجي, مركبات للجلفطة و غيرها من	٣٢١٤١٠	
معاجين تثبيت الزجاج بما في ذلك ما يستخدم لتثبيت رؤوس المصابيح	ex٣٢١٤١٠	٧
ايونية (سالبة الشحنة)	٣٤٠٢١١	
غير المهيأة للبيع بالتجزئة	ex٣٤٠٢١١ :	٨
كتيونية(موجبة الشحنة)	٣٤٠٢١٢	
غير المهيأة للبيع بالتجزئة	ex٣٤٠٢١٢ :	٩
غير ايونية	٣٤٠٢١٣	
غير المهيأة للبيع بالتجزئة	ex٣٤٠٢١٣ :	١٠
غيرها	٣٤٠٢١٩	
غير المهيأة للبيع بالتجزئة	ex٣٤٠٢١٩ :	١١
غيرها	٣٤٠٤٩٠	
بخلاف شمع الاختام للاستعمال في المكاتب بشكل اقراص او عيدان او ما	ex:٣٤٠٤٩٠	١٢
معاجين لصنع النماذج بما في ذلك ما كان منها مهيأ لتسليية الاطفال،	٣٤٠٧٠٠	
شموع طب الاسنان	ex٣٤٠٧٠٠	١٣
أساسها مركبات الرصاص	٣٨١١١١	
غير المهيأة للبيع بالتجزئة	ex٣٨١١١١	١٤
غيرها	٣٨١١٢٩	
غير المهيأة للبيع بالتجزئة	ex:٣٨١١٢٩	١٥

غيرها	٣٨١١٩٠	
محضرات مما يضاف للزيوت المعدنية فيما عدا محضرات ضبط الإشعال في		
	ex:٣٨١١٩٠	١٦
مصارين صناعية (اغلفة سق و ما يماثلها) من برويتين مقسى	٣٩١٧١٠	
متحصل عليها في شكلها الأنبوبي مباشرة	ex٣٩١٧١٠	١٧
غيرها	٣٩٢١٩٠٩٠	
صفائح الورق المشبعة بالمواد الراتنجية	ex٣٩٢١٩٠٩٠	١٨
مطاط بيوتادين	٤٠٠٢٢٠	
باشكالها الاولية	ex٤٠٠٢٢٠	١٩
مطاط مقسى (ايونيت مثلا) بجميع اشكاله بما في ذلك النفاية والفضلات	٤٠١٧٠٠	
نفايات ومساحيق وفضلات	ex٤٠١٧٠٠	٢٠
عدد وابدان وابدان عدد وايادي عدد وهياكلها، ابدان وايادي فراجين (فرش)	٤٤١٧٠٠	
قوالب احذية من خشب	ex٤٤١٧٠٠	٢١
اغلفة آخر بما في ذلك جعب الاسطوانات	٤٨١٩٥٠	
عبوات من ورق وورق مقوى مشرب، ومغضى بطبقة او بطبقات من البولي	ex٤٨١٩٥٠	٢٢
صوف مندوف	٥١٠٥١٠	
توبس صوف ابيض	ex:٥١٠٥١٠	٢٣
لباد ابرة و منتجات "التجميع -بالغرز" للالياف	٥٦٠٢١٠	
لباد غير مشرب أو مطلي	ex٥٦٠٢١٠	٢٤
غيرها	٦٨١٢٩٠	
الواح	ex٦٨١٢٩٠	٢٥
مصنوعات من خنور- طحلب الوقود	٦٨١٥٢٠	
للاغراض الزراعية	ex ٦٨١٥٢٠	٢٦
من كوارتز مصهور او غيره من السيليكا المصهورة	٧٠٠٢٣١	
انابيب زجاجية لصناعة امبولات الدواء	ex:٧٠٠٢٣١	٢٧
نسج شبكية وحصر ومراتب والواح واصناف مماثلة غير منسوجة	٧٠١٩٣٩	
نسج شبكية من الفيبر جلاس	ex:٧٠١٩٣٩	٢٨
باشكال نص مشغولة اخر	٧١٠٨١٣	
عيدان، قضبان، اشكال خاصة واسلاك	ex٧١٠٨١٣	٢٩
خام او بشكل مسحوق	٧١١٠١١	
خام	ex:٧١١٠١١	٣٠
غيرها	٧١١٠١٩	
عيدان وقضبان واشكال خاصة واسلاك	ex:٧١١٠١٩	٣١
خام او بشكل مسحوق	٧١١٠٢١	
خام	ex:٧١١٠٢١	٣٢
غيرها	٧١١٠٢٩	
عيدان وقضبان و اشكال خاصة و اسلاك	ex٧١١٠٢٩	٣٣
خام او بشكل مسحوق	٧١١٠٣١	
خام	ex:٧١١٠٣١	٣٤

غيرها	٧١١.٣٩	
عيدان و قطبان و أشكال خاصة و أسلاك	ex٧١١.٣٩	٣٥
بسمك ٠,٥ مم أو أكثر	٧٢١.١١	
صفيح كهربائي غير مدهون أو مطبوع لصناعة علب تعبئة المواد الغذائية	ex:٧٢١.١١	٣٦
بسمك أقل من ٠,٥ مم	٧٢١.١٢	
صفيح كهربائي غير مدهون أو مطبوع لصناعة علب تعبئة المواد الغذائية	ex:٧٢١.١٢	٣٧
غيرها	٧٢١.٩٠	
من صلب مكسو بمعادن عادية أخرى ومعدة لصناعة كراسي المحاور	ex:٧٢١.٩٠	٣٨
مطلية أو مغطاة بالقصدير	٧٢١.٢١٠	
صفيح كهربائي غير مدهون أو مطبوع لصناعة علب تعبئة المواد الغذائية	ex:٧٢١.٢١٠	٣٩
من نحاس نقي	٧٤٠.٧١٠	
عيدان على شكل لفائف، مما يستخدم في صناعة الأسلاك الكهربائية	ex:٧٤٠.٧١٠	٤٠
من خلانط أساسها النحاس مع النيكل (كوبرونيكل) أو من خلانط أساسها	٧٤٠.٧٢٢	
عيدان على شكل لفائف، مما يستخدم في صناعة الأسلاك الكهربائية	ex:٧٤٠.٧٢٢	٤١
غيرها	٧٤٠.٧٢٩	
عيدان على شكل لفائف، مما يستخدم في صناعة الأسلاك الكهربائية	ex:٧٤٠.٧٢٩	٤٢
من نحاس نقي	٧٤١.٠٢١	
رقائق مثبتة على ورق مقوى أو لدائن صناعية أو حوامل لصناعة الدوائر	ex:٧٤١.٠٢١	٤٣
من خلانط النحاس	٧٤١.٠٢٢	
رقائق مثبتة على ورق مقوى أو لدائن صناعية أو حوامل لصناعة الدوائر	ex:٧٤١.٠٢٢	٤٤
من الومنيوم غير مخلوط	٧٦٠.٦١١	
لتصنيع العبوات الغذائية أو الواح طباعة الاوفست حتى ٠,٥ مم	ex:٧٦٠.٦١١	٤٥
من خلانط من الومنيوم	٧٦٠.٦١٢	
لتصنيع العبوات الغذائية أو الواح طباعة الاوفست حتى ٠,٥ مم	ex:٧٦٠.٦١٢	٤٦
من الومنيوم غير مخلوط	٧٦٠.٦٩١	
لتصنيع العبوات الغذائية أو الواح طباعة الاوفست حتى ٠,٥ مم	ex:٧٦٠.٦٩١	٤٧
من خلانط من الومنيوم	٧٦٠.٦٩٢	
لتصنيع العبوات الغذائية أو الواح طباعة الاوفست حتى ٠,٥ مم	ex:٧٦٠.٦٩٢	٤٨
مرققة باسطوانات (مدرقلة) ولكن غير مشغولة أكثر من ذلك	٧٦٠.٧١١	
لتصنيع العبوات الغذائية أو الواح طباعة الاوفست	ex:٧٦٠.٧١١	٤٩
غيرها	٧٦٠.٧١٩	
لتصنيع العبوات الغذائية أو الواح طباعة الاوفست	ex٧٦٠.٧١٩	٥٠
مثبتة على حوامل	٧٦٠.٧٢٠	
لتصنيع العبوات الغذائية أو الواح طباعة الاوفست	ex٧٦٠.٧٢٠	٥١
غيرها، بما في ذلك الاجزاء	٨٣٠.٨٩٠	

ابازيم وحلبات وكبسون لصناعة الملابس الجاهزة والأحذية ولوازم السفر	ex: ٨٣٠٨٩٠	٥٢
مراجل آخر لتوليد الأبخرة بما في ذلك المراجل المشتركة	٨٤٠٢١٩	
أكثر من ١٦ طن بخار /ساعة	ex ٨٤٠٢١٩	٥٣
تزيد سعة اسطواناتها عن ٢٥٠ سم٣ ولا تتجاوز ١٠٠٠ سم٣	٨٤٠٧٣٣	
للدراجات والدراجات النارية ، للجرارات ولسيارات النقل المشترك او نقل	ex: ٨٤٠٧٣٣	٥٤
من الأنواع المستعملة لتسيير المركبات الواردة في الفصل ٨٧	٨٤٠٨٢٠٩٠	
غيرها	ex: ٨٤٠٨٢٠٩٠	٥٥
وحدات من النوع الذي يعمل بالضغط , تتالف مكثفاتها من مبادلات حرارية	٨٤١٨٦١	
وحدات تبريد لمخازن التبريد او لاغراض العمليات الصناعية بالمصانع	ex: ٨٤١٨٦١	٥٦
اجهزة وزن الاشخاص بما في ذلك موازين الأطفال, موازين منزلية	٨٤٢٣١٠	
موازين الاشخاص	ex ٨٤٢٣١٠	٥٧
تزيد قدرتها عن ٣٧٥ كيلوفولت امبير	٨٥٠٢١٣	
اكثر من ١٠٠٠ كيلو فولت امبير	ex: ٨٥٠٢١٣	٥٨
قاطعات تيار ذاتية الحركة	٨٥٣٦٢٠	
للمصانع لتصنيع لوحات التوزيع	ex ٨٥٣٦٢٠	٥٩
سيارة قلابه دمبر مصممة للاستعمال خارج الطرق العامة	٨٧٠٤١٠	
ذات حمولة صافية (بدون مقطورة) لا تقل عن ٣٢ طن او ٢٠ م٣	ex ٨٧٠٤١٠	٦٠
يزيد وزنها الاجمالي القائم عن ٥ طن ولا يتجاوز ٢٠ طن	٨٧٠٤٢٢	
سيارات المناجم (شتل كار) وسيارات تسيير على الطرق والقضبان الحديدية	ex ٨٧٠٤٢٢ :	٦١
يتجاوز وزنها الاجمالي القائم مع الحمولة القصوى ٢٠ طن	٨٧٠٤٢٣	
سيارات المناجم (شتل كار) وسيارات تسيير على الطرق والقضبان الحديدية	ex ٨٧٠٤٢٣	٦٢
علب تغيير السرعة (جير بوكس)	٨٧٠٨٤٠	
للجرارات من غير طراز السيارات	ex ٨٧٠٨٤٠	٦٣
اجهزة اخر	٩٠٠٥٨٠	
اجهزة فلكية (مثل الراصدات، تلسكوبات ومناظير فلكية) بانواعها وتركيباتها،	ex ٩٠٠٥٨٠	٦٤
اجزاء ولوازم (بما فيها القواعد)	٩٠٠٥٩٠	
اجهزة فلكية (مثل الراصدات، تلسكوبات ومناظير فلكية) بانواعها وتركيباتها	ex ٩٠٠٥٩٠	٦٥
حقن بأبر او بدونها	٩٠١٨٣١	
المحاقن البلاستيك المعقمة للاستعمال لمرة واحدة بمقاسات اكثر من ١٠ سم٣ و	ex: ٩٠١٨٣١	٦٦

القائمة (٢)

وفي حالة وجود علامة ex قبل رقم التعريف يتم الرجوع للملحق التابع للقائمة

ex250100 (1)	281512	320650	360690
ex250510 (2)	282410	320720	370120
250590	282420	320730	37013010
251010	282490	320740	37013090
251020	282810	ex320810 (8)	370191
ex251741 (3)	283311	ex320820 (9)	37019910
251749	283319	ex320890 (10)	37019990
252010	28362090	ex320910 (11)	370220
ex252020 (4)	28363090	ex320990 (12)	370231
ex252329 (5)	290220	ex321000 (13)	370232
252610	29029010	32110090	370239
ex252620 (6)	291260	ex321290 (14)	370241
270500	292229	321310	370242
270710	292231	321390	370243
270720	292239	ex321410 (15)	370244
270750	292243	321511	37025190
270760	292244	321519	37025290
270791	300510	321590	370253
270799	300590	34012010	370254
270810	300610	ex340211 (16)	37025590
270820	300650	ex340212 (17)	37025690
27101190	320411	ex340213 (18)	37029190
27101990	320412	ex340219 (19)	370293
271091	320413	34029010	37029490
271099	320414	34029090	37029590
ex271113 (7)	320415	34031110	37031090
280300	320416	34031910	37032090
280410	320417	34039110	37039090
280430	320419	34039910	370400
280440	320420	ex340490 (20)	370510
280610	320490	ex340700 (21)	370520
280620	320611	350610	370590
281111	320619	350691	37061010
281119	320620	350699	37069010
281121	320630	360100	370710
281122	320641	360200	370790
281123	320642	360300	38081010
281129	320643	360490	38081090
281511	320649	360610	38082010



38082090	392051	400912	40169290
380830	392059	400921	401693
38084010	392061	400922	401694
38084090	392062	400931	401695
38089010	392063	400932	40169990
38089090	392069	400941	ex401700 (36)
ex381111 (22)	392071	400942	41041190
381121	392072	401011	41041910
ex381129 (23)	392073	401012	41041990
ex381190 (24)	392079	401013	410441
382410	392091	401019	410449
382420	392092	401031	41051010
382430	392093	401032	41051090
382440	392094	401033	410530
382450	392099	401034	41062190
382471	392111	401035	410622
382479	392112	401036	41063190
382490	392113	401039	410632
390421	392114	401110	410640
39042210	392119	401120	41069190
39042290	ex39219090 (31)	401130	410692
390521	ex392310 (32)	401140	410711
390529	ex392321 (33)	401150	410712
390530	ex392610 (34)	401161	410719
390591	39262010	401162	410791
390599	39269010	401163	410792
39094010	39269020	401169	410799
391610	39269030	401192	411200
391620	39269040	401193	411310
391690	39269050	401194	411320
ex391721 (25)	39269091	401199	411330
ex391722 (26)	ex400220 (35)	401211	411390
ex391723 (27)	400510	401212	411410
ex391729 (28)	400520	401213	411420
ex391731 (29)	400591	401219	411510
ex391732 (30)	400599	401220	411520
39173910	400610	401290	42031010
39199010	400690	401310	420321
39199090	400700	401320	42032910
39201090	400811	401390	420330
392020	400819	401490	42034010
392030	400821	40161010	42034020
392043	400829	40161090	420400
392049	400911	401691	42061090

420690	480512	481630	520533
440500	480519	481690	520534
440831	480524	482340	520535
440839	480525	48237010	520541
441021	480530	48239010	520542
441029	480540	49070090	520543
441031	480550	490810	520544
441032	480591	490890	520546
441033	480592	49119910	520547
441039	480593	49119920	520548
441111	480610	50040090	520611
441121	480620	500500	520612
441131	480630	500600	520613
441191	480640	ex510510 (37)	520614
450200	480700	510521	520615
450390	480810	510529	520621
450410	480820	510531	520622
450490	480830	510539	520623
480210	480890	510540	520624
480220	480910	510610	520625
480230	480920	510620	520631
480240	480990	510710	520632
480254	481013	510720	520633
480255	481014	510810	520634
480256	481019	510820	520635
480257	481022	ex511000 (38)	520641
480258	481029	ex511300 (39)	520642
480261	481031	520411	520643
480262	481032	520419	520644
480269	481039	520420	520645
480300	481092	520511	520710
480411	481099	520512	520790
480419	481110	520513	530590
480421	481141	520514	530610
480429	481149	520515	530710
480431	481151	520521	530720
480439	481159	520522	530810
480441	481160	520523	530820
480442	481190	520524	530890
480449	481310	520526	ex531090 (40)
480451	481320	520527	ex531100 (41)
480452	481390	520528	ex540110 (42)
480459	481610	520531	ex540120 (43)
480511	481620	520532	540210

540220	550962	61159210	690310
540231	550969	61159310	69032010
540232	550991	61159910	69032090
540233	550992	630720	690390
540239	550999	63079010	690911
54024110	551011	63079020	690912
54024190	551012	631010	690919
540242	551020	631090	690990
540243	551030	ex640610 (52)	700220
54024910	551090	680100	ex700231 (56)
54024990	560110	680210	700239
540251	560121	680300	ex700319 (57)
540252	560122	680410	700320
540259	560129	680421	ex700490 (58)
540261	560130	680422	70052910
540262	ex560210 (46)	680423	ex700510 (59)
540269	560311	680430	700530
540310	560312	680530	ex700600 (60)
540320	560313	680610	701010
540331	560314	680620	701020
540332	560391	680690	ex701090 (61)
540333	560392	680710	701200
540339	560393	680790	ex701400 (62)
540341	560394	680800	701510
540342	560410	ex680990 (53)	701590
540349	560420	681110	701690
540410	560490	681120	701911
540490	560500	681250	701912
540500	ex580610 (47)	681260	701919
ex550810 (44)	ex580640 (48)	ex681290 (54)	701931
ex550820 (45)	580710	681410	701932
550911	580790	681490	ex701939 (63)
550912	59019010	681510	701940
550921	ex590310 (49)	ex681520 (55)	701951
550922	ex590320 (50)	681591	701959
550931	ex590390 (51)	681599	701990
550932	591000	690100	702000
550941	591110	69021010	710110
550942	591120	69021090	710121
550951	591131	69022010	710122
550952	591132	69022090	710239
550953	591140	69029010	710310
550959	591190	69029020	710391
550961	61159110	69029090	710399

710410	730439	741420	790310
710490	730441	741490	790390
710610	730449	741510	790400
71069290	ex730451 (79)	741521	790500
710700	ex730459 (80)	741529	790600
710811	ex730490 (81)	741533	790700
ex710813 (64)	730721	741539	800300
710900	730722	741600	800400
ex711011 (65)	730723	750400	800500
ex711019 (66)	730729	750511	800600
ex711021 (67)	730791	750512	811259
ex711029 (68)	730792	750521	820510
ex711031 (69)	730793	750522	820520
ex711039 (70)	730799	750610	820530
711049	ex731029 (82)	750620	820540
711100	731600	750711	820551
711510	ex740710 (83)	750712	820559
711590	740721	750720	820570
ex711610 (71)	ex740722 (84)	760110	820580
ex711620 (72)	ex740729 (85)	760120	820590
720211	740811	760200	821194
720219	740819	760310	82121010
720221	740821	760320	82121090
720229	740822	ex760410 (88)	82122010
720230	740829	760429	82122020
ex720810 (73)	740911	760511	82122030
ex720825 (74)	740919	760519	821290
720836	740921	760521	821300
720915	740929	760529	821410
720916	740931	ex760611 (89)	ex821490 (97)
720917	740939	ex760612 (90)	830110
720918	740940	ex760691 (91)	830120
720925	740990	ex760692 (92)	830130
720926	741011	ex760711 (93)	83014090
720927	741012	ex760719 (94)	830150
720928	ex741021 (86)	ex760720 (95)	830160
ex721011 (75)	ex741022 (87)	ex761290 (96)	830170
ex721012 (76)	741110	76169910	830210
ex721090 (77)	741121	780300	830220
ex721210 (78)	741122	780411	830230
730410	741129	780419	830241
730421	741210	780420	830242
730429	741220	780500	830249
730431	741300	780600	830250

830260	842381	85015210	85371010
830510	842382	85030021	85371090
830520	842410	85030022	ex853720 (114)
830590	84281010	ex850410 (104)	853910
830610	844831	ex850610 (105)	ex853922 (115)
830710	844841	ex850630 (106)	853921
830790	84513010	ex850640 (107)	85393190
830810	84513090	ex850680 (108)	853939
830820	845210	ex850690 (109)	853941
ex830890 (98)	845290	ex850710 (110)	853949
830910	846911	ex850720 (111)	853990
830990	846912	850730	85441110
831110	846920	850780	85441190
831120	846930	85079010	854419
831130	847010	85079090	854430
831190	847021	851090	85444190
ex840733 (99)	847029	851110	85444990
84073490	847030	851120	85445190
840790	847040	851130	85445990
ex84082090 (100)	847050	851140	ex854460 (116)
840890	847090	851150	85462090
840991	847210	851180	85469010
840999	847220	851190	85469090
841311	847230	851210	85471090
841319	84729010	851220	854720
841330	84729090	851230	854790
84143010	847310	851240	854810
ex841590 (101)	847321	851290	854890
84185020	847329	85131090	860500
ex841861 (102)	847340	85162910	860610
84186919	84818020	851640	860620
84186991	84831010	851690	860630
84186999	84831090	85245310	860691
84189919	84835010	85291010	860692
84189990	84835090	85319010	860699
84212110	84836010	853400	860900
842123	84836090	85352110	870310
842131	84839010	85353010	870510
84219110	84839090	853590	870520
84219190	848410	ex853620 (112)	870530
842199	848420	853641	870540
ex842310 (103)	848490	853649	870590
842320	848510	85365090	870810
842330	848590	ex853661 (113)	870821
		853690	

87082990	89069090	91012190	920992
870831	900120	91012990	920993
870839	900130	91019190	920994
ex870840 (117)	900140	91019990	920999
87085090	900150	910211	930200
87086090	900190	910212	930310
87087090	900211	910219	930320
87088090	900219	910221	930330
87089190	900220	910229	930390
87089290	900290	910291	930400
87089390	900620	910299	930510
87089490	900630	910310	930521
87089990	900640	910390	930529
87111090	ex900651 (119)	910400	930700
87112090	ex900652 (120)	910511	940210
87113090	ex900653 (121)	910519	940290
87114090	ex900659 (122)	910521	950420
87115090	900661	910529	ex950490 (123)
87119090	900662	910591	950640
87120090	900669	910599	960321
871411	900691	910911	ex960329 (124)
871419	900699	910919	96033010
871491	900711	910990	960340
871492	90072090	911220	ex960390 (125)
871493	900810	911290	960400
871494	900820	920110	960610
871495	900830	920120	ex960810 (126)
871496	900840	920190	960820
ex871499 (118)	900890	920210	960831
871500	900911	920290	ex960839 (127)
871690	900912	920300	ex960840 (128)
89011090	900921	920410	ex960860 (129)
89012090	900922	920420	ex960891 (130)
89013090	900930	920510	96089990
89019090	900991	920590	ex960910 (131)
89020090	900992	920600	961000
890310	900993	920710	961100
890391	900999	920790	96138010
890392	902820	920910	ex961390 (132)
890399	91011190	920920	961700
890610	91011290	920930	970600
89069010	91011990	920991	

ملحق القائمة الثانية  
وصف السلع المشار اليها بالعلامة (ex)

رقم السلعة	البند الجمركي	وصف السلعة
	٢٥٠١٠٠	ملح عادي ( بما في ذلك ملح الطعام والملح المعطل) وكلوريد الصوديوم نقي،
١	ex: ٢٥٠١٠٠	غيره (خلاف كلوريد الصوديوم المحضر طبييا)
	٢٥٠٥١٠	رمال سيليسية ورمال مرو (كوارتز)
٢	ex: ٢٥٠٥١٠	الملونة اصطناعيا
	٢٥١٧٤١	من رخام
٣	ex: ٢٥١٧٤١	غيرها خلاف (حبيبات وشظايا ومساحيق بلونها الطبيعي)
	٢٥٢٠٢٠	جص
٤	ex: ٢٥٢٠٢٠	غيرها (غير المحضر للاستعمال في طب الاسنان)
	٢٥٢٣٢٩	غيره
٥	ex: ٢٥٢٣٢٩	معياً
	٢٥٢٦٢٠	مجروشة او مسحوقة
٦	ex: ٢٥٢٦٢٠	غيرها (بخلاف تلك الدستوري)
	٢٧١١١٣	بوتان
٧	ex: ٢٧١١١٣	معياً في عبوات مهيأة للبيع بالتجزئة
	٣٢٠٨١٠	اساسها بولستيرات
٨	ex: ٣٢٠٨١٠	ورنيش (بما في ذلك اللك)
	٣٢٠٨٢٠	اساسها بولميرات اكريليكية او فينيلية
٩	ex: ٣٢٠٨٢٠	ورنيش (بما في ذلك اللك)
	٣٢٠٨٩٠	غيرها
١٠	ex: ٣٢٠٨٩٠	وريش (بما في ذلك اللك)
	٣٢٠٩١٠	اساسها بولميرات اكريليكية او فينيلية
١١	ex: ٣٢٠٩١٠	ورنيش (بما في ذلك اللك)
	٣٢٠٩٩٠	غيرها
١٢	ex: ٣٢٠٩٩٠	ورنيش (بما في ذلك اللك)
	٣٢١٠٠٠	دهانات وورنيش اخر ( بما في ذلك الوان المينا) واللك والدهانات المائية، الوان
١٣	ex: ٣٢١٠٠٠	غيرها عدا (الدهانات) بما فيها الوان المينا
	٣٢١٢٩٠	غيرها
١٤	ex: ٣٢١٢٩٠	الوان سطحية (بيجمنت) محضرة بزيت ملمع او بغيره و أصباغ او غيرها من
	٣٢١٤١٠	معاجين لتثبيت الزجاج و اسمنت راتنجي, مركبات للجلفطة و غيرها من معاجين
١٥	ex: ٣٢١٤١٠	ماعدا معاجين تثبيت الزجاج بما في ذلك ما يستخدم لتثبيت رؤوس المصابيح
	٣٤٠٢١١	ايونية (سالبة الشحنة)
١٦	ex: ٣٤٠٢١١	مهيأة للبيع بالتجزئة
	٣٤٠٢١٢	كتيوية (موجبة الشحنة)

مهياة للبيع بالتجزئة	ex: ٣٤٠٢١٢	١٧
غير ايوية	٣٤٠٢١٣	
مهياة للبيع بالتجزئة	ex: ٣٤٠٢١٣	١٨
غيرها	٣٤٠٢١٩	
مهياة للبيع بالتجزئة	ex: ٣٤٠٢١٩	١٩
غيرها	٣٤٠٤٩٠	
شمع الاختام للاستعمال فى المكاتب بشكل اقراص او عيدان او ما يماثلها	ex: ٣٤٠٤٩٠	٢٠
معاجين لصنع النماذج بما فى ذلك ما كان منها مهياً لتسلية الاطفال، محضرات		
	٣٤٠٧٠٠	
غيرها(بخلاف شموع طب الاسنان )	ex: ٣٤٠٧٠٠	٢١
اساسها مركبات الرصاص	٣٨١١١١	
مهياة للبيع بالتجزئة	ex: ٣٨١١١١	٢٢
غيرها	٣٨١١٢٩	
مهياة للبيع بالتجزئة	ex: ٣٨١١٢٩	٢٣
غيرها	٣٨١١٩٠	
مهياة للبيع بالتجزئة	ex: ٣٨١١٩٠	٢٤
من بولميرات الاثيلين	٣٩١٧٢١	
متحصل عليها على شكلها الانبويى مباشرة	ex: ٣٩١٧٢١	٢٥
من بولميرات البروبولين	٣٩١٧٢٢	
متحصل عليها على شكلها الانبويى مباشرة	ex: ٣٩١٧٢٢	٢٦
من بولميرات كلوريد الفينيل	٣٩١٧٢٣	
متحصل عليها على شكلها الانبويى مباشرة	ex: ٣٩١٧٢٣	٢٧
من لدانن اخر	٣٩١٧٢٩	
متحصل عليها على شكلها الانبويى مباشرة	ex: ٣٩١٧٢٩	٢٨
انابيب ومواسير وخرطوم اخر مرنة يمكن ان تتحمل على الاقل درجة ضغط	٣٩١٧٣١	
متحصل عليها على شكلها الانبويى مباشرة	ex: ٣٩١٧٣١	٢٩
اغيرها غير مقواة ولا متحدة بطريقة ما مع مواد اخرى، دون لوازم	٣٩١٧٣٢	
متحصل عليها على شكلها الانبويى مباشرة	ex: ٣٩١٧٣٢	٣٠
غيرها	٣٩٢١٩٠٩٠	
ماعداد ورق الكرافت لصناعة العوازل، صفائح الورق المشبعة بالمواد الراتنجية والمرايا	ex: ٣٩٢١٩٠٩٠	٣١
صناديق وعلب واقفاص واصناف مماثلة	٣٩٢٣١٠	
تستخدم فى تعبئة الالبان او منتجاتها	ex: ٣٩٢٣١٠	٣٢
من بولميرات الاثيلين	٣٩٢٣٢١	
تستخدم فى تعبئة الالبان او منتجاتها	ex: ٣٩٢٣٢١	٣٣
ادوات مكتبية ومدرسية	٣٩٢٦١٠	
محاة (جوما) للاقلام وورق استانسلى منقوب للاستعمال المباشر	ex: ٣٩٢٦١٠	٣٤
مطاط بيوتادين	٤٠٠٢٢٠	



غيرها (بخلاف اشكالها الاولية)	ex ٤٠٠٢٢٠ :	٣٥
مطاط مقسى (ابونين مثلا) بجميع اشكاله بما فى ذلك النفاية والفضلات	٤٠١٧٠٠	
كتل، الواح، صفائح، اشرطة، قضبان واشكال خاصة وانايبب ومصنوعات من	ex: ٤٠١٧٠٠	٣٦
صوف مندوف	٥١٠٥١٠	
غيره (توبس صوف ماعدا الابيض)	ex: ٥١٠٥١٠	٣٧
خيوط من وبر خشن او من شعر الخيل (بما فيها الخيوط المبرومة من شعر	٥١١٠٠٠	
غير المهيا للبيع بالتجزئة	ex: ٥١١٠٠٠	٣٨
اقمشة منسوجة من وبر خشن او من شعر الخيل	٥١١٣٠٠	
مما يستخدم فى الحشو	ex ٥١١٣٠٠	٣٩
غيرها	٥٣١٠٩٠	
من جوت بعرض ٤ م فاكثر او بوزن اقل من ٦,٥ اوقية للياردة المربعة	ex ٥٣١٠٩٠	٤٠
اقمشة منسوجة من الياف نسجية نباتية اخر; اقمشة منسوجة من خيوط من	٥٣١١٠٠	
غيرها (ماعدا نسج من رامى)	ex ٥٣١١٠٠	٤١
من شعيرات تركيبية	٥٤٠١١٠	
غير المهياه للبيع بالتجزئة	ex ٥٤٠١١٠	٤٢
من شعيرات اصطناعية	٥٤٠١٢٠	
غير المهياه للبيع بالتجزئة	ex ٥٤٠١٢٠	٤٣
من الياف تركيبية غير مستمرة	٥٥٠٨١٠	
غير المهياه للبيع بالتجزئة	ex ٥٥٠٨١٠	٤٤
من الياف اصطناعية غير مستمرة	٥٥٠٨٢٠	
غير المهياه للبيع بالتجزئة	ex ٥٥٠٨٢٠	٤٥
لباد ابرة و منتجات "التجميع -بالغرز" للالياف	٥٦٠٢١٠	
ما عدا لباد غير مشرب او مطلى	ex ٥٦٠٢١٠	٤٦
شرائط من اقمشة منسوجة ذات حمل او من اقمشة مزودة من النوع الاسفنجى	٥٨٠٦١٠	
جالئات شريط الة كاتبة نايلون غير محبرة و الشرائط الواردة لمصانع الملابس	ex ٥٨٠٦١٠	٤٧
شرائط سداء دون لحمة مؤلفة من خيوط او الياف متوازية مجمعة بواسطة	٥٨٠٦٤٠	
جالئات شريط الة كاتبة نايلون غير محبرة الشرائط الواردة لمصانع الملابس	ex: ٥٨٠٦٤٠	٤٨
بيولى (كلوريد البولى فينيل)	٥٩٠٣١٠	
معالجة للاستعمال كحشو	ex ٥٩٠٣١٠	٤٩
بيولى يوريثان	٥٩٠٣٢٠	
معالجة للاستعمال كحشو	ex ٥٩٠٣٢٠	٥٠
غيرها	٥٩٠٣٩٠	
معالجة للاستعمال كحشو	ex ٥٩٠٣٩٠	٥١
وجوه احذيو واجزائها عدا اجزاء التقوية	٦٤٠٦١٠	
فوندى للاحذية الرياضية	ex ٦٤٠٦١٠	٥٢

اصناف اخرى	٦٨٠٩٩٠	
قوالب مستعملة للصناعة	ex:٦٨٠٩٩٠	٥٣
غيرها	٦٨١٢٩٠	
غير الالواح	ex٦٨١٢٩٠	٥٤
مصنوعات من خنور(طحلب الوقود)	٦٨١٥٢٠	
غيرها (لغير الاغراض الزراعية)	ex ٦٨١٥٢٠	٥٥
من كوارتز مصهور او غيره من السيليكا المصهورة	٧٠٠٢٣١	
غيرها (ماعدات انابيب زجاجية لصناعة امبولات الدواء)	ex:٧٠٠٢٣١	٥٦
غيرها	٧٠٠٣١٩	
بسمك لا يتجاوز ٥ مم	ex٧٠٠٣١٩	٥٧
زجاج اخر	٧٠٠٤٩٠	
بسمك حتى ٥ مم	ex٧٠٠٤٩٠	٥٨
زجاج غير مسلح ذو طبقة ماصة او غير عاكسة	٧٠٠٥١٠	
بسمك حتى ٥ مم	ex٧٠٠٥١٠	٥٩
زجاج مذكور في البند ٧٠٠٣ او ٧٠٠٤ او ٧٠٠٥ منحنى او مشغول على	٧٠٠٦٠٠	
اصناف من زجاج بصري غير تام الصنع	ex٧٠٠٦٠٠	٦٠
غيرها	٧٠١٠٩٠	
زجاجات كبيرة (دمجانات) سعة ٢٥ لتر فأكثر و زجاجات وأوعية آخر معدة لتعبئة القطرة ونقط الأنف والبلازما والجلوكوز ومحلول الدم وما شابهه من مستحضرات طبية	ex٧٠١٠٩٠	٦١
اصناف من زجاج للإشارة وأصناف بصرية من زجاج (عدا الداخلة في البند	٧٠١٤٠٠	
زجاج بصري	ex:٧٠١٤٠٠	٦٢
غيرها	٧٠١٩٣٩	
عدا شبك الفيبر جلاس	ex:٧٠١٩٣٩	٦٣
بأشكال نص مشغولة اخر	٧١٠٨١٣	
غيرها بخلاف عيدان، قضبان، أشكال خاصة وأسلاك	ex٧١٠٨١٣	٦٤
بأشكال خام او بشكل مسحوق	٧١١٠١١	
على هيئة مسحوق	ex:٧١١٠١١	٦٥
غيرها	٧١١٠١٩	
أوراق رقيقة	ex٧١١٠١٩	٦٦
بأشكال خام او بشكل مسحوق	٧١١٠٢١	
على هيئة مسحوق	ex:٧١١٠٢١	٦٧
غيرها	٧١١٠٢٩	
أوراق رقيقة	ex٧١١٠٢٩	٦٨
بأشكال خام او بشكل مسحوق	٧١١٠٣١	
على هيئة مسحوق	ex:٧١١٠٣١	٦٩
غيرها	٧١١٠٣٩	
أوراق رقيقة	ex٧١١٠٣٩	٧٠
من لؤلؤ طبيعي او مستنبت	٧١١٦١٠	
للصناعة او المختبرات	ex٧١١٦١٠ :	٧١

من أحجار كريمة او شبه كريمة (طبيعية او تركيبية او مجددة)	٧١١٦٢٠	
للصناعة او المختبرات	ex:٧١١٦٢٠	٧٢
بشكل لفات، غير مشغولة بأكثر من " الدرقله " بالحرارة وذات علامات سطحية بارزة	٧٢٠٨١٠	
بسمك يزيد عن ١٠ مم	Ex٧٢٠٨١٠	٧٣
بسمك ٤,٧٥ مم او اكثر	٧٢٠٨٢٥	
بسمك يزيد عن ١٠ مم	ex:٧٢٠٨٢٥	٧٤
بسمك ٠,٥ مم او اكثر	٧٢١٠١١	
غيرها(عدا صفيح كهربائي غير مدهون او مطبوع لصناعة علب تعبئة المواد	ex:٧٢١٠١١	٧٥
بسمك اقل من ٠,٥ مم	٧٢١٠١٢	
غيرها(ماعدا صفيح كهربائي غير مدهون او مطبوع لصناعة علب تعبئة المواد	ex:٧٢١٠١٢	٧٦
غيرها	٧٢١٠٩٠	
محززة او مضلعة او مبززة او مثقبة او عليها رسوم او بزوز ناتجة كلها من	ex:٧٢١٠٩٠	٧٧
مطلية او مغطاة بالقصدير	٧٢١٢١٠	
غيرها(عدا صفيح كهربائي غير مدهون او مطبوع لصناعة علب تعبئة المواد	ex:٧٢١٢١٠	٧٨
مسحوبة على البارد "او مدرقله على البارد"	٧٣٠٤٥١	
غيرها (عدا ذات الضغط العالي المستعملة في مساقط المياه لتوليد الكهرباء التي	ex:٧٣٠٤٥١	٧٩
غيرها	٧٣٠٤٥٩	
غيرها	Ex٧٣٠٤٥٩	٨٠
غيرها	٧٣٠٤٩٠	
غيرها	Ex٧٣٠٤٩٠	٨١
غيرها	٧٣١٠٢٩	
علب لتعبئة المواد الغذائية	ex:٧٣١٠٢٩	٨٢
من نحاس نقي	٧٤٠٧١٠	
غيرها (عدا عيدان على شكل لفائف، مما يستخدم في صناعة الاسلاك الكهربائية)	ex:٧٤٠٧١٠	٨٣
من خلانط اساسها النحاس مع النيكل (كبر ونيكل) او من خلانط اساسها النحاس	٧٤٠٧٢٢	
غيرها(عدا عيدان على شكل لفائف، مما يستخدم في صناعة الاسلاك الكهربائية)	ex:٧٤٠٧٢٢	٨٤
غيرها	٧٤٠٧٢٩	
غيرها(عدا عيدان على شكل لفائف، مما يستخدم في صناعة الاسلاك الكهربائية)	ex:٧٤٠٧٢٩	٨٥
من نحاس نقي	٧٤١٠٢١	
عدا رقانق مثبتة على ورق مقوى او لدائن صناعية او حوامل لصناعة الدوائر	ex:٧٤١٠٢١	٨٦
من خلانط النحاس	٧٤١٠٢٢	
غيرها (عدا لصناعة الدوائر الكهربائية المطبوعة)	ex:٧٤١٠٢٢	٨٧
من الومنيوم غير مخلوط	٧٦٠٤١٠	
غيرها (عدا اشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة)	ex:٧٦٠٤١٠	٨٨
من الومنيوم غير مخلوط	٧٦٠٦١١	

غيرها (عدا لتصنيع العبوات الغذائية او الواح طباعة الاوفست حتى ٠,٥ مم)	ex:٧٦٠٦١١	٨٩
من خلائط من الومنيوم	٧٦٠٦١٢	
غيرها (عدا لتصنيع العبوات الغذائية او الواح طباعة الاوفست حتى ٠,٥ مم)	ex:٧٦٠٦١٢	٩٠
من الومنيوم غير مخلوط	٧٦٠٦٩١	
غيرها (عدا لتصنيع العبوات الغذائية او الواح طباعة الاوفست حتى ٠,٥ مم)	ex:٧٦٠٦٩١	٩١
من خلائط من الومنيوم	٧٦٠٦٩٢	
غيرها (عدا لتصنيع العبوات الغذائية او الواح طباعة الاوفست حتى ٠,٥ مم)	ex:٧٦٠٦٩٢	٩٢
مرفقة باسطوانات (مدرفة) ولكن غير مشغولة اكثر من ذلك	٧٦٠٧١١	
غيرها (عدا لتصنيع العبوات الغذائية او الواح طباعة الاوفست )	ex:٧٦٠٧١١	٩٣
غيرها	٧٦٠٧١٩	
غيرها (عدا لتصنيع العبوات الغذائية او الواح طباعة الاوفست)	ex:٧٦٠٧١٩	٩٤
مثبتة على حوامل	٧٦٠٧٢٠	
ماعدات لتصنيع العبوات الغذائية او الواح طباعة الاوفست	ex:٧٦٠٧٢٠٩	٩٥
غيرها	٧٦١٢٩٠	
غيرها (عدا علب الايروسولات)	ex:٧٦١٢٩٠	٩٦
غيرها	٨٢١٤٩٠	
آلات قص الشعر , أجزائها وقطعها المنفصلة, و مقصات الحدائق والبساتين وما		
	ex:٨٢١٤٩٠	٩٧
غيرها، بما في ذلك الاجزاء	٨٣٠٨٩٠	
غيرها (عدا ابازيم وحليات وكبسون لصناعة الملابس الجاهزة والاحذية ولوازم	ex:٨٣٠٨٩٠	٩٨
تزيد سعة اسطواناتها عن ٢٥٠ سم٣ ولا تتجاوز ١٠٠٠ سم٣	٨٤٠٧٣٣	
غيرها (عدا محركات الدراجات والدراجات النارية والجرارات وسيارات النقل	ex:٨٤٠٧٣٣	٩٩
غيرها	٨٤٠٨٢٠٩٠	
اكثر من ٩٢ كيلووات وحتى ٧٣٥ كيلووات	ex:٨٤٠٨٢٠٩٠	١٠٠
اجزاء	٨٤١٥٩٠	
واجهات لاجهزة التكييف	ex:٨٤١٥٩٠	١٠١
وحدات من النوع الذي يعمل بالضغط ، تتالف مكثفاتها من مبادلات حرارية	٨٤١٨٦١	
غيرها (عدا وحدات تبريد لمخازن التبريد او لاغراض العمليات الصناعية	ex:٨٤١٨٦١	١٠٢
اجهزة وزن الاشخاص بما في ذلك موازين الطفل, موازين منزلية	٨٤٢٣١٠	
غير موازين الاشخاص	ex:٨٤٢٣١٠	١٠٣
خائق طيار (بالاست) للمصايح او انابيب التفريغ	٨٥٠٤١٠	
غيرها عدا بالاست من ١٨ الى ٦٠ وات (غير الكتروني)	ex:٨٥٠٤١٠	١٠٤
من ثاني اكسيد المنجنيز	٨٥٠٦١٠	
غيرها (عدا اصناف طورش ووسط وقلم)	ex:٨٥٠٦١٠	١٠٥
خلايا ومجموعات خلايا مولدة للكهرباء لا يزيد حجمها الخارجى عن ٣٠٠ سم٣	٨٥٠٦٣٠	
غيرها (ماعدات اصناف طورش ووسط وقلم)	ex:٨٥٠٦٣٠	١٠٦
من اكسيد الفضة	٨٥٠٦٤٠	
ماعدات اصناف طورش ووسط وقلم	ex:٨٥٠٦٤٠	١٠٧

غيرها (عدا اصناف اخر من خلايا ومجموعات خلايا مولدة للكهرباء)	٨٥٠٦٨٠	
ماعداد اصناف طورش ووسط وقلم	ex ٨٥٠٦٨٠	١٠٨
اجزاء	٨٥٠٦٩٠	
غيرها (عدا اصناف طورش ووسط وقلم)	ex ٨٥٠٦٩٠	١٠٩
مدخرات بالرصاص، من الانواع المستعملة لاطلاق الحركة في المحركات ذات	٨٥٠٧١٠	
سعة اكثر من ١٣٠٠ امبير/ ساعة	ex ٨٥٠٧١٠	١١٠
مدخرات بالرصاص، اخر	٨٥٠٧٢٠	
سعة اكثر من ١٣٠٠ امبير/ ساعة	ex ٨٥٠٧٢٠	١١١
قاطععات تيار ذاتية الحركة	٨٥٣٦٢٠	
غيرها (عدا للمصنوع لتصنيع لوحات التوزيع والقواطع المنمنمة حتى ١٠٠	ex ٨٥٣٦٢٠	١١٢
قواعد لمبات (دوى)	٨٥٣٦٦١	
غيرها (عدا دواية فلورسنت بالمسمار، قاعدة استرتر )	ex ٨٥٣٦٦١	١١٣
لجهد (توتر) يزيد عن ١٠٠٠ فولت	٨٥٣٧٢٠	
غيرها (عدا لجهد من ١٠٠٠ فولت حتى ٢٤ كيلو فولت وماعداد كشك توزيع	ex ٨٥٣٧٢٠	١١٤
غيرها، بقدرة لا تزيد عن ٢٠٠ وات ولجهد (توتر) يزيد عن ١٠٠ فولت	٨٥٣٩٢٢	
بخلاف للمبات العادية من ١٠ الى ٢٠٠ وات وبجهد حتى ٢٤٠ فولت	ex ٨٥٣٩٢٢	١١٥
موصلات كهربائية اخر، لجهد (توتر) يزيد عن ١٠٠٠ فولت	٨٥٤٤٦٠	
غيرها (عدا اسلاك معزولة بالبلاستيك (PVC) بما في ذلك كابلات الكنترول	ex ٨٥٤٤٦٠	١١٦
علب تعديل السرعة (جبر بوكس)	٨٧٠٨٤٠	
غيرها (عدا للجرارات من غير طراز السيارات)	ex ٨٧٠٨٤٠	١١٧
غيرها	٨٧١٤٩٩	
غيرها (عدا جادون او طارة او كادر للدراجات العادية من ١٢ الى ٢٨ بوصة)	ex ٨٧١٤٩٩	١١٨
يتم التصوير فيها من خلال عدسة انعكاس مفردة، وتعمل بافلام بشكل لفات لا	٩٠٠٦٥١	
ماعداد القابلة للحمل	ex ٩٠٠٦٥١	١١٩
غيرها تعمل بافلام بشكل لفات يقل عرضها عن ٣٥ مم	٩٠٠٦٥٢	
ماعداد القابلة للحمل	ex ٩٠٠٦٥٢	١٢٠
غيرها تعمل بافلام بشكل لفات عرضها عن ٣٥ مم	٩٠٠٦٥٣	
ما عدا القابلة للحمل	ex ٩٠٠٦٥٣	١٢١
غيرها	٩٠٠٦٥٩	
ما عدا القابلة للحمل	ex ٩٠٠٦٥٩	١٢٢
غيرها	٩٥٠٤٩٠	
ما عدا المجهزة بمحرك او بالة للاستعمال في المحلات العامة	ex ٩٥٠٤٩٠	١٢٣
غيرها	٩٦٠٣٢٩	
فراجين الحلاقة	ex ٩٦٠٣٢٩	١٢٤
غيرها	٩٦٠٣٩٠	
حزم وخصل محضرة لصناعة المكناس	ex ٩٦٠٣٩٠	١٢٥
اقلام حبر جاف	٩٦٠٨١٠	

ما عدا التي من معادن ثمينة والاقلام العادية من بلاستيك	ex ٩٦٠٨١٠	١٢٦
غيرها	٩٦٠٨٣٩	
ما عدا التي من معادن ثمينة	ex ٩٦٠٨٣٩	١٢٧
أقلام رصاص بخزان	٩٦٠٨٤٠	
ماعدات التي من معادن ثمينة	ex ٩٦٠٨٤٠	١٢٨
عبوات غير (خراطيش) لاقلام الحبر الجاف مزودة برووسها	٩٦٠٨٦٠	
ما عدا سن الأقلام	ex ٩٦٠٨٦٠	١٢٩
ريش كتابة ورووس ريش كتابة)	٩٦٠٨٩١	
ما عدا التي من معادن ثمينة	ex ٩٦٠٨٩١	١٣٠
أقلام رصاص واقلام تلوين بالرصاص محاط بغلاف صلب	٩٦٠٩١٠	
ما عدا أقلام الرصاص	ex ٩٦٠٩١٠	١٣١
أجزاء	٩٦١٣٩٠	
لمواقد البوتاجاز الالكترونية	ex ٩٦١٣٩٠	١٣٢

القائمة (٣)

وفي حالة وجود علامة ex قبل رقم التعريف يتم الرجوع للملحق التابع للقائمة

251511	310240	340119	392210
251512	310250	34012090	392220
251520	310260	340130	392290
251611	310270	340220	ex392310 (17)
251612	310280	340510	ex392321 (18)
251621	310290	340520	39232910
251622	310310	340530	39232990
251690	310320	340540	39233090
252310	310390	340590	392340
252321	320710	340600	39235090
ex252329 (1)	ex320810 (2)	360410	392390
252330	ex320820 (3)	360500	392410
252390	ex320890 (4)	37061020	392490
270400	ex320910 (5)	37069020	392510
270600	ex320990 (6)	382510	392520
270730	ex321000 (7)	382520	392530
270740	ex321290 (8)	382530	392590
280110	321490	382541	ex392610 (19)
280700	330290	382549	39262090
280800	330300	382550	39263010
291521	330410	382561	39263090
293991	330420	382569	392640
293999	330430	382590	39269099
300310	330491	39122010	401511
300320	330499	ex391710 (9)	40151910
300339	330510	ex391721 (10)	40151990
300340	330520	ex391722 (11)	401590
30039090	330530	ex391723 (12)	420100
300410	330590	ex391729 (13)	420211
300420	330610	ex391731 (14)	420212
300432	330620	ex391732 (15)	420219
300439	330690	391733	420221
300440	330710	39173990	420222
300450	330720	39174010	420229
30049090	330730	39174090	420231
300670	330741	391810	420232
300680	330749	391890	420239
310210	33079010	391910	420291
310229	33079090	39219010	420292
310230	340111	ex39219090 (16)	420299

42031090	460120	491110	520922
42032990	460191	491191	520929
42034090	460199	49119990	520931
42050090	460210	500710	520932
430211	460290	500720	520939
430213	481410	500790	520941
430219	481420	510910	520942
430220	481430	510990	520943
430230	481490	ex511000 (22)	520949
430310	481500	511111	520951
430390	481710	511119	520952
430400	481720	511120	520959
440910	481730	511130	521011
440920	48181010	511190	521012
441090	48181090	511211	521019
441119	481820	511219	521021
441129	481830	511220	521022
441139	481840	511230	521029
441199	481850	511290	521031
441213	481890	ex511300 (23)	521032
441214	481910	520811	521039
441219	481920	520812	521041
441222	481930	520813	521042
441223	481940	520819	521049
441229	ex481950 (21)	520821	521051
441292	481960	520822	521052
441293	482010	520823	521059
441299	482020	520829	521111
441400	482030	520831	521112
441510	482040	520832	521119
441520	482050	520833	521121
441600	482090	520839	521122
ex441700 (20)	482110	520841	521129
441810	482190	520842	521131
441820	482210	520843	521132
441830	482290	520849	521139
441840	482312	520851	521141
441850	482319	520852	521142
441890	482320	520853	521143
441900	482360	520859	521149
442010	48237090	520911	521151
442020	48239090	520912	521152
442110	490900	520919	521159
44219090	491000	520921	521211



521212	540793	551423	560741
521213	540794	551429	560749
521214	540810	551431	560750
521215	540821	551432	560790
521221	540822	551433	560811
521222	540823	551439	560819
521223	540824	551441	560890
521224	540831	551442	560900
521225	540832	551443	570110
530620	540833	551449	570190
530911	540834	551511	570210
530919	ex550810 (28)	551512	570220
530921	ex550820 (29)	551513	570231
530929	551110	551519	570232
531010	551120	551521	570239
ex531090 (24)	551130	551522	570241
ex531100 (25)	551211	551529	570242
ex540110 (26)	551219	551591	570249
ex540120 (27)	551221	551592	570251
540610	551229	551599	570252
540620	551291	551611	570259
54071090	551299	551612	570291
540720	551311	551613	570292
540730	551312	551614	570299
540741	551313	551621	570310
540742	551319	551622	570320
540743	551321	551623	570330
540744	551322	551624	570390
540751	551323	551631	570410
540752	551329	551632	570490
540753	551331	551633	570500
540754	551332	551634	580110
540761	551333	551641	580121
540769	551339	551642	580122
540771	551341	551643	580123
540772	551342	551644	580124
540773	551343	551691	580125
540774	551349	551692	580126
540781	551411	551693	580131
540782	551412	551694	580132
540783	551413	560600	580133
540784	551419	560710	580134
540791	551421	560721	580135
540792	551422	560729	580136

580190	600110	610110	610461
580211	600121	610120	610462
580219	600122	610130	610463
580220	600129	610190	610469
580230	600191	610210	610510
580310	600192	610220	610520
580390	600199	610230	610590
580410	600240	610290	610610
580421	600290	610311	610620
580429	600310	610312	610690
58043010	600320	610319	610711
58043090	600330	610321	610712
580500	600340	610322	610719
ex580610 (30)	600390	610323	610721
580620	600410	610329	610722
580631	600490	610331	610729
580632	600510	610332	610791
580639	600521	610333	610792
ex580640 (31)	600522	610339	610799
580810	600523	610341	610811
580890	600524	610342	610819
580900	600531	610343	610821
58101010	600532	610349	610822
58101090	600533	610411	610829
581091	600534	610412	610831
581092	600541	610413	610832
581099	600542	610419	610839
581100	600543	610421	610891
590110	600544	610422	610892
59019090	600590	610423	610899
ex590310 (32)	600610	610429	610910
ex590320 (33)	600621	610431	610990
ex590390 (34)	600622	610432	611011
590410	600623	610433	611012
590490	600624	610439	611019
590500	600631	610441	611020
590610	600632	610442	611030
59069110	600633	610443	611090
59069190	600634	610444	611110
59069910	600641	610449	611120
59069990	600642	610451	611130
590700	600643	610452	611190
590800	600644	610453	611211
590900	600690	610459	611212

611219	620293	620530	62113990
611220	620299	620590	621141
611231	620311	620610	621142
611239	620312	620620	621143
611241	620319	620630	62114910
611249	620321	620640	62114990
61130010	620322	620690	621210
61130090	620323	620711	621220
611410	620329	620719	621230
611420	620331	620721	62129010
611430	620332	620722	62129090
611490	620333	620729	621310
611511	620339	620791	621320
611512	620341	620792	621390
611519	620342	620799	621410
611520	620343	620811	621420
61159190	620349	620819	621430
61159290	620411	620821	621440
61159390	620412	620822	621490
61159990	620413	620829	621510
61161010	620419	620891	621520
61161090	620421	620892	621590
611691	620422	620899	62160010
611692	620423	620910	62160090
611693	620429	620920	62171010
611699	620431	620930	62171090
611710	620432	620990	62179010
611720	620433	62101010	62179090
611780	620439	62101090	630110
611790	620441	62102010	630120
620111	620442	62102090	630130
620112	620443	62103010	630140
620113	620444	62103090	630190
620119	620449	62104010	630210
620191	620451	62104090	630221
620192	620452	62105010	630222
620193	620453	62105090	630229
620199	620459	621111	630231
620211	620461	621112	630232
620212	620462	621120	630239
620213	620463	621131	630240
620219	620469	621132	630251
620291	620510	621133	630252
620292	620520	62113910	630253

630259	640199	660310	691110
630260	640212	660320	691190
630291	640219	660390	691200
630292	640220	670100	691310
630293	640230	670210	691390
630299	640291	670290	691410
630311	640299	670300	691490
630312	640312	670411	700312
630319	640319	670419	ex700319 (37)
630391	640320	670420	700330
630392	640330	670490	700420
630399	640340	68022110	ex700490 (38)
630411	640351	68022190	ex700510 (39)
630419	640359	680222	700521
630491	640391	680223	70052990
630492	640399	680229	ex700600 (40)
630493	640411	680291	700711
630499	640419	680292	700719
630510	640420	680293	700721
630520	640510	680299	700729
630532	640520	680510	700800
630533	640590	680520	700910
630539	ex640610 (35)	680911	700991
630590	640620	680919	700992
630611	64069110	ex680990 (36)	ex701090(41)
630612	64069190	681011	701310
630619	64069910	681019	701321
630621	64069990	681091	701329
630622	650100	681099	701331
630629	650200	681130	701332
630631	650300	681190	701339
630639	650400	681310	701391
630641	650510	681390	701399
630649	650590	690410	ex701400 (42)
630691	65061010	690490	701610
630699	65061090	690510	701810
630710	650691	690590	701820
63079030	650692	690600	701890
63079090	650699	690710	701952
630800	650700	690790	711311
630900	660110	690810	711319
640110	660191	690890	711320
640191	660199	691010	711411
640192	660200	691090	711419

711420	721129	722220	730539
ex711610 (43)	721190	722230	730590
ex711620 (44)	721220	722240	730610
711711	721230	722410	730620
71171910	721240	722490	730630
71171990	721250	722520	730640
71179010	721260	722530	730650
71179090	721310	722540	730660
720110	721320	722550	730690
720120	721391	722591	730711
720450	721399	722592	730719
720510	721410	722599	730810
720610	721420	722620	730820
720711	721430	722691	730830
720712	721491	722693	730840
720719	721499	722694	73089010
720720	721510	722699	73089090
ex720810 (45)	721550	722710	730900
ex720825 (46)	721590	722720	731010
720826	721610	722790	731021
720827	721621	722810	ex731029 (51)
720837	721622	722820	73110010
720838	721631	722830	73110090
720839	721632	722840	73121010
720840	721633	722850	73121090
720851	721640	722860	73129010
720852	721650	722870	73129090
720853	721661	722880	731300
720854	721669	722910	731412
720890	721691	722920	731413
720990	721699	722990	731414
721020	72171010	730110	731419
721030	72171090	730120	731420
721041	72172010	730210	731431
721049	72172020	730290	731439
721050	72172090	730300	731441
721061	72173010	ex730451 (48)	731442
721069	72173090	730511	731449
721070	72179010	730512	731450
ex721090 (47)	72179020	730519	731511
721113	72179090	ex730459 (49)	731512
721114	722100	ex730490 (50)	731519
721119	722211	730520	731520
721123	722219	730531	731581

731582	732510	821191	84186911
731589	732591	821192	841891
731590	732599	821193	84189911
73170010	732611	821195	84189912
73170090	732619	821420	841911
731811	732620	ex821490 (54)	841919
731812	73269010	821510	84199010
731813	73269020	821520	84199090
731814	73269090	821591	84211210
731815	741700	821599	842211
731816	741811	83014010	84229010
731819	741819	830400	84248990
731821	741820	830621	84249010
731822	741910	830629	84249090
731823	741991	830630	842790
731824	74199910	ex830890 (55)	84313110
731829	74199990	831000	845011
731910	750810	ex840219 (56)	845012
731920	75089020	840721	845019
731930	75089090	84082010	845020
731990	ex760410 (52)	84137010	845090
732010	760421	841381	845121
732020	76081010	84143020	845240
732090	76081090	841451	84798910
732111	76082010	84145910	848030
732112	76082090	841460	84818010
732113	760900	841490	84832010
732181	761010	841510	84832090
732182	761090	841520	84833010
732183	761100	841581	84833090
732190	761210	841582	84834090
732211	ex761290 (53)	841583	85014020
732219	761300	ex841590 (57)	850211
732290	761410	84181010	850212
732310	761490	84181090	ex850213 (58)
732391	761511	84182110	ex850410 (59)
732392	761519	84182190	850431
732393	761520	84182210	85044010
732394	761610	84182290	ex850610 (60)
732399	761691	84182910	ex850630 (61)
732410	76169990	84182990	ex850640 (62)
732421	800700	841830	850650
732429	821000	841840	850660
732490	821110	84185090	ex850680 (63)

ex850690 (64)	85199990	85366990	900311
ex850710 (65)	852010	ex853720 (69)	900319
ex850720 (66)	852020	853810	900390
850740	852032	853890	900410
850910	852033	ex853922 (70)	900490
850920	852039	85393110	900510
850930	85209090	853932	ex900580 (76)
850940	852110	85442090	ex900590 (77)
850980	852190	85444110	ex900651 (78)
850990	852210	85444910	ex900652 (79)
851010	85229020	85445110	ex900653 (80)
851020	85229090	85445910	ex900659 (81)
851030	85233090	ex854460 (71)	ex901831 (82)
851610	852410	870120	902830
851621	852432	870210	91011110
85162990	85243990	870290	91011210
851631	85245190	870321	91011910
851632	85245390	87032210	91012110
851633	85251090	87033110	91012910
851650	852530	ex870410 (72)	91019110
851660	852712	87042110	91019910
851671	852713	87042190	911110
851672	852719	ex870422 (73)	911120
851679	852721	ex870423 (74)	911180
851680	852729	87043110	911190
85181010	852731	87043190	911310
85181090	852732	87049010	911320
851821	852739	87049090	911390
851822	85279010	870600	920810
85182910	85279090	870710	920890
85182990	85281290	870790	930591
85183010	852813	87111010	930599
85183090	852821	87112010	930610
851840	852830	87113010	930621
851850	85291020	87114010	930629
851890	85291090	87115010	93063010
851910	85299090	87119010	93063091
851921	85311010	87120010	93063099
851929	85351010	ex871499 (75)	93069010
851931	85361010	871620	93069090
851939	ex853620 (67)	871631	940110
851940	85365010	871639	940120
851992	ex853661 (68)	871640	940130
851993	85366910	871680	940140

940150	940510	96020090	960990
940161	940520	960310	961210
940169	940530	ex960329 (84)	961220
940171	94054010	96033090	961310
940179	94054020	ex960390 (85)	961320
940180	94054090	960500	96138090
940190	940550	960621	ex961390 (92)
940310	940560	960622	961420
940320	940591	960629	961490
940330	940592	960630	961511
940340	940599	960711	961519
940350	940600	960719	961590
940360	95021010	ex960810 (86)	961610
940370	950430	ex960839 (87)	961620
940380	950440	ex960840 (88)	970110
940390	ex950490 (83)	960850	970190
940410	950510	ex960860 (89)	970200
940421	950590	ex960891 (90)	970300
940429	960110	96089910	970400
940430	960190	ex960910 (91)	
940490	96020010	960920	



ملحق القائمة الثالثة  
وصف السلع المشار إليها بالعلامة (ex)

رقم السلعة	البند الجمركي	وصف السلعة
	٢٥٢٣٢٩	غيره
١	ex: ٢٥٢٣٢٩	غير معبأ
	٣٢٠٨١٠	مائي اساسها بوليسترات
٢	ex ٣٢٠٨١٠	دهانات
	٣٢٠٨٢٠	اساسها بولميرات اكريليكية او فينيلية
٣	ex ٣٢٠٨٢٠	دهانات
	٣٢٠٨٩٠	غيرها
٤	ex ٣٢٠٨٩٠	دهانات
	٣٢٠٩١٠	اساسها بوليميرات اكريليكية او فينيلية
٥	ex ٣٢٠٩١٠	دهانات بما في ذلك المينا
	٣٢٠٩٩٠	غيرها
٦	ex ٣٢٠٩٩٠	دهانات بما في ذلك المينا
	٣٢١٠٠٠	دهانات وورنيش اخر (بما في ذلك الوان المينا) واللك والدهانات المائية، الوان سطحية مائية محضرة من النوع المستعمل في صقل الجلود
٧	ex ٣٢١٠٠٠	دهانات بما في ذلك المينا
	٣٢١٢٩٠	غيرها
٨	ex: ٣٢١٢٩٠	غيرها (عدا الوان سطحية (بيجمنت) محضرة بزيت ملمع او بغيره، واصباغ او غيرها من مواد التلوين باشكال او باغلفة مهيأة للبيع بالتجزئة
	٣٩١٧١٠	مصارين صناعية (أغلفة سحج و ما يماثلها) من بروتين مقسى
٩	ex ٣٩١٧١٠	غيرها عدا متحصل عليها في شكلها الأنبوبي مباشرة
	٣٩١٧٢١	من بولميرات الايثيلين
١٠	ex ٣٩١٧٢١	غيرها (عدا المتحصل على شكلها الانبوبي غير مباشرة)
	٣٩١٧٢٢	من بولميرات البروبلين
١١	ex: ٣٩١٧٢٢	غيرها (عدا المتحصل على شكلها الانبوبي غير مباشرة)
	٣٩١٧٢٣	من بولميرات كلوريد الفينيل
١٢	ex: ٣٩١٧٢٣	غيرها (عدا المتحصل على شكلها الانبوبي غير مباشرة)
	٣٩١٧٢٩	من لدائن اخر
١٣	ex: ٣٩١٧٢٩	غيرها (عدا المتحصل على شكلها الانبوبي غير مباشرة)
	٣٩١٧٣١	انابيب ومواسير وخرطوم، مرنة يمكن ان تتحمل على الاقل درجة ضغط ٢٧,٦ ملم بار
١٤	ex: ٣٩١٧٣١	غيرها (عدا المتحصل على شكلها الانبوبي غير مباشرة)
	٣٩١٧٣٢	غيرها مرنة غير مقواة ولا متحدة بطريقة ما مع مواد اخرى، دون لوازم
١٥	ex: ٣٩١٧٣٢	غيرها (عدا المتحصل على شكلها الانبوبي غير مباشرة)
	٣٩٢١٩٠٩٠	غيرها
١٦	ex ٣٩٢١٩٠٩٠	مرايا
	٣٩٢٣١٠	صناديق وعلب واقفاص واصناف مماثلة
١٧	ex: ٣٩٢٣١٠	غيرها (عدا التي تستخدم في تعبئة الالبان او منتجاتها)
	٣٩٢٣٢١	من بولميرات الايثيلين
١٨	ex: ٣٩٢٣٢١	ما عدا التي تستخدم في تعبئة الالبان او منتجاتها

ادوات مكتبية ومدرسية	٣٩٢٦١٠	
ما عدا الممحاة للأقلام، وورق استنسيل المثقب والمجهز للاستعمال المباشر	ex: ٣٩٢٦١٠	١٩
عدد، هياكل عدد، مقابض عدد، هياكل ومقابض فراجين (فرش) او مكانس من خشب; قوالب للاحذية بما فيها قوالب الشد والتوسيع، من خشب	٤٤١٧٠٠	
ما عدا قوالب الأحذية	ex ٤٤١٧٠٠	٢٠
أغلفة اخر بما في ذلك جعب اسطوانات التسجيل	٤٨١٩٥٠	
ما عدا عبوات من ورق وورق مقوى مشرب، ومغطى بطبقة او بطبقات من البولي ايثيلين وان كانت تحتوى على رقائق الومونيوم	ex ٤٨١٩٥٠	٢١
خيوط من وبر خشن او من شعر الخيل(بما فيها الخيوط بريم من شعر الخيل)	٥١١٠٠٠	
مهياة للبيع بالتجزئة	ex ٥١١٠٠٠	٢٢
اقمشة منسوجة من وبر خشن او من شعر الخيل	٥١١٣٠٠	
ما عدا الذي يستخدم في الحشو	ex:: ٥١١٣٠٠	٢٣
غيرها	٥٣١٠٩٠	
ما عدا من جوت بعرض ٤ م فاكثر او بوزن اقل من ٦,٥ اوقية للياردة المربعة	ex ٥٣١٠٩٠	٢٤
اقمشة منسوجة ألياف نسجية نباتية اخر اقمشة منسوجة من خيوط من ورق	٥٣١١٠٠	
اقمشة منسوجة من رامي	ex ٥٣١١٠٠	٢٥
من شعيرات تركيبية	٥٤٠١١٠	
مهياة للبيع بالتجزئة	ex ٥٤٠١١٠	٢٦
من شعيرات اصطناعية	٥٤٠١٢٠	
مهياة للبيع بالتجزئة	ex ٥٤٠١٢٠	٢٧
من الياف تركيبية غير مستمرة	٥٥٠٨١٠	
مهياة للبيع بالتجزئة	ex ٥٥٠٨١٠	٢٨
من الياف اصطناعية غير مستمرة	٥٥٠٨٢٠	
مهياة للبيع بالتجزئة	ex ٥٥٠٨٢٠	٢٩
شرانط من اقمشة منسوجة ذات حمل او من اقمشة مزردة من النوع الاسفنجي او اقمشة من خيوط قطيفية(شينيل)	٥٨٠٦١٠	
غيرها	ex ٥٨٠٦١٠	٣٠
شرانط سداء بدون لحمة مؤلفة من خيوط او الياف متوازية مجمعة بواسطة لاصق(البولدك)	٥٨٠٦٤٠	
غيرها	ex ٥٨٠٦٤٠	٣١
ببولي كلورايد البوليفينيل	٥٩٠٣١٠	
ما عدا المعالجة للاستعمال كحشو	ex ٥٩٠٣١٠	٣٢
ببولي يوريثان	٥٩٠٣٢٠	
ما عدا المعالجة للاستعمال كحشو	ex ٥٩٠٣٢٠	٣٣
غيرها	٥٩٠٣٩٠	
ما عدا المعالجة للاستعمال كحشو	ex ٥٩٠٣٩٠	٣٤
وجوه احذية واجزائها عدا الاجزاء التقوية	٦٤٠٦١٠	
ما عدا فوندي للأحذية الرياضية	ex: ٦٤٠٦١٠	٣٥
اصناف اخري	٦٨٠٩٩٠	

غيرها	ex ٦٨٠٩٩٠	٣٦
غيرها	٧٠٠٣١٩	
غيرها	ex ٧٠٠٣١٩	٣٧
زجاج اخر	٧٠٠٤٩٠	
غيرها	ex ٧٠٠٤٩٠	٣٨
زجاج غير مسلح ذو طبقة ماصة او عاكسة او غير عاكسة	٧٠٠٥١٠	
غيرها	ex ٧٠٠٥١٠	٣٩
زجاج من الانواع الواردة في البند ٧٠٠٣ او ٧٠٠٤ او ٧٠٠٥ محنيا او مشغول الحواف او محفور او مثقوب او مطلي بالمينا او مشغول بطريقة اخري ولكن بدون اطر ولا مزود بمواد اخري	٧٠٠٦٠٠	
غيرها	ex ٧٠٠٦٠٠	٤٠
غيرها	٧٠١٠٩٠	
غيرها	Ex ٧٠١٠٩٠	٤١
اصناف من زجاج للإشارة واصناف بصرية من زجاج ( عدا الداخلة في البند ٧٠٠١٥ ) غير مشغولة بصريا	٧٠١٤٠٠	
غيرها	Ex ٧٠١٤٠٠	٤٢
من لؤلؤ طبيعي او مستنبت	٧١١٦١٠	
غيرها ( عدا للصناعة أو المختبرات )	ex ٧١١٦١٠	٤٣
من احجار كريمة او شبه كريمة ( طبيعية او تركيبية او مجددة )	٧١١٦٢٠	
غيرها ( عدا للصناعة أو المختبرات )	ex: ٧١١٦٢٠	٤٤
بشكل لفات، غير مشغولة بأكثر من " الدرقله " بالحرارة وذات علامات سطحية بارزة	٧٢٠٨١٠	
بسمك حتى ١٠ مم	Ex ٧٢٠٨١٠	٤٥
بسمك ٤,٧٥ مم او أكثر	٧٢٠٨٢٥	
بسمك ٤,٧٥ مم و لا يتجاوز ١٠ مم	ex ٧٢٠٨٢٥	٤٦
غيرها	٧٢١٠٩٠	
مقطعة بأشكال غير مربعة او مستطيلة تو غيرها بما في ذلك المحتوي وزنا علي ٠,٦% او أكثر من الكربون	ex: ٧٢١٠٩٠	٤٧
مسحوبة علي البارد او مدرقله علي البارد	٧٣٠٤٥١	
ذات الضغط العالي المستعملة في مساقط المياه لتوليد الكهرباء التي يزيد قطرها الداخلي عن ٤٠٠ مم و يتجاوز سمك جدارها ١٠,٥ مم	ex: ٧٣٠٤٥١	٤٨
غيرها	٧٣٠٤٥٩	
ذات الضغط العالي المستعملة في مساقط المياه لتوليد الكهرباء التي يزيد قطرها الداخلي عن ٤٠٠ مم ويزيد سمك جدارها ١٠,٥ مم	Ex ٧٣٠٤٥٩	٤٩
غيرها	٧٣٠٤٩٠	
ذات الضغط العالي المستعملة في مساقط المياه لتوليد الكهرباء التي يزيد قطرها الداخلي عن ٤٠٠ مم ويزيد سمك جدارها ١٠,٥ مم	Ex ٧٣٠٤٩٠	٥٠
غيرها	٧٣١٠٢٩	
ماعداد علب لتعبئة المواد الغذائية	ex: ٧٣١٠٢٩	٥١
من ألومونيوم غير مخلوط	٧٦٠٤١٠	
أشكال خاصة مجوفة	ex: ٧٦٠٤١٠	٥٢
غيرها	٧٦١٢٩٠	
علب الايروسولات	ex ٧٦١٢٩٠	٥٣
غيرها	٨٢١٤٩٠	

مقايض من معادن عادية للأصناف الداخلة في البند ٨٢١٤	ex ٨٢١٤٩٠	٥٤
غيرها بما في ذلك الأجزاء	٨٣٠٨٩٠	
خرز و برق	ex: ٨٣٠٨٩٠	٥٥
مراجل آخر لتوليد الأبخرة بما في ذلك المراجل المشتركة	٨٤٠٢١٩	
حتى ١٦ طن بخار/ساعة	ex ٨٤٠٢١٩	٥٦
أجزاء	٨٤١٥٩٠	
غيرها بخلاف واجهات لاجهزة التكييف	ex ٨٤١٥٩٠	٥٧
تزيد قدرتها عن ٣٧٥ كيلو فولت امبير	٨٥٠٢١٣	
حتى ١٠٠٠ كيلو فولت أمبير	Ex ٨٥٠٢١٣	٥٨
خاتق طيار (بالاست) للمصابيح أو أنابيب التفريغ	٨٥٠٤١٠	
بالاست من ١٨ الى ٦٠ وات (غير الكتروني)	ex ٨٥٠٤١٠	٥٩
من ثاني اكسيد المنجنيز	٨٥٠٦١٠	
أصناف طورش ووسط وقلم	ex ٨٥٠٦١٠	٦٠
من اكسيد الزنبق	٨٥٠٦٣٠	
أصناف طورش ووسط وقلم	ex ٨٥٠٦٣٠	٦١
من أكسيد الفضة	٨٥٠٦٤٠	
أصناف طورش ووسط وقلم	ex ٨٥٠٦٤٠	٦٢
خلايا ومجموعات خلايا (بطاريات)، اخر	٨٥٠٦٨٠	
أصناف طورش ووسط وقلم	ex ٨٥٠٦٨٠	٦٣
أجزاء	٨٥٠٦٩٠	
أصناف طورش ووسط وقلم	ex ٨٥٠٦٩٠	٦٤
مدخرات بالرصاص الحمضى من الانواع المستعملة لإطلاق الحركة في		
المحركات ذات المكابس	٨٥٠٧١٠	
غيرها	ex ٨٥٠٧١٠	٦٥
مدخرات بالرصاص اخر	٨٥٠٧٢٠	
غيرها	ex ٨٥٠٧٢٠	٦٦
قاطعات تيار ذاتية الحركة	٨٥٣٦٢٠	
قواطع منمنمة حتى ١٠٠ امبير	ex ٨٥٣٦٢٠	٦٧
قواعد لمبات (دوى مصابيح)	٨٥٣٦٦١	
دواية فلوريسنت بالمسمار، قاعدة ستارتار	ex ٨٥٣٦٦١	٦٨
لجهد (توتر) يزيد عن ١٠٠٠ فولت	٨٥٣٧٢٠	
ذات جهد من ١٠٠٠ حتى ٢٤ كيلو فولت و كشك توزيع طاقة حتى ١٥٠٠	ex ٨٥٣٧٢٠	٦٩
كيلو فولت أمبير		
غيرها، بطاقة لاتزيد عن ٢٠٠ وات وبجهد يزيد عن ١٠٠ فولت	٨٥٣٩٢٢	
لمبات عادية من ١٠ الى ٢٠٠ وات وبجهد حتى ٢٤٠ فولت	ex ٨٥٣٩٢٢	٧٠
موصلات كهربائية اخر، بجهد يزيد عن الف فولت	٨٥٤٤٦٠	
أسلاك معزولة بالبلاستيك pvc بما في ذلك كابلات الكنترول و أسلاك		
كابلات تليفونية تحت الأرض علوية مغلقة ومعزولة بالبلاستيك ومحقونة		
بالجيلي	ex ٨٥٤٤٦٠	٧١
سيارات قلابة ( دمپر)، مصممة للإستعمال خارج الطرق العامة	٨٧٠٤١٠	
غيرها ذات حمولة صافية (بدون مقطورة) تقل عن ٣٢ طن او ٢٠ م٣	ex: ٨٧٠٤١٠	٧٢
يزيد وزنها الاجمالي القائم (مع الحمولة القصوي) عن ٥ طن ولا يتجاوز		
٢٠ طن	٨٧٠٤٢٢	

غيرها بخلاف (سيارات المناجم والسيارات التي تسير على الطرق والقضبان الحديدية)	ex: ٨٧٠٤٢٢	٧٣
يتجاوز وزنها الاجمالي القانم (مع الحمولة القصوي) عن ٢٠طن	٨٧٠٤٢٣	
غيرها بخلاف سيارات المناجم والسيارات التي تسير على الطرق والقضبان الحديدية	ex ٨٧٠٤٢٣ :	٧٤
غيرها	٨٧١٤٩٩	
جادون او طارة او كادر للدراجات العادية من ١٢ الى ٢٨ بوصة	ex ٨٧١٤٩٩	٧٥
أجهزة أخرى	٩٠٠٥٨٠	
غيرها (عدا أجهزة الفلكية)	ex ٩٠٠٥٨٠	٧٦
اجزاء ولوازم(بما فيها القواعد)	٩٠٠٥٩٠	
غيرها (عدا أجهزة الفلكية)	ex ٩٠٠٥٩٠	٧٧
يتم التصوير فيها من خلال عدسة انعكاس مفردة تعمل بأفلام بشكل لفات لا يتجاوز عرضها ٣٥ مم	٩٠٠٦٥١	
قابلة للحمل	ex ٩٠٠٦٥١	٧٨
غيرها تعمل بأفلام بشكل لفات يقل عرضها عن ٣٥ مم	٩٠٠٦٥٢	
قابلة للحمل	ex ٩٠٠٦٥٢	٧٩
غيرها تعمل بأفلام بشكل لفات بعرض ٣٥ ملم	٩٠٠٦٥٣	
قابلة للحمل	ex ٩٠٠٦٥٣	٨٠
غيرها	٩٠٠٦٥٩	
قابلة للحمل	ex ٩٠٠٦٥٩	٨١
حقن بابر او بدون ابر	٩٠١٨٣١	
المحاقن البلاستيك المعقمة للاستعمال لمرة واحدة بمقاسات حتى ١٠ سم ٣	ex: ٩٠١٨٣١	٨٢
غيرها	٩٥٠٤٩٠	
مجهزة بمحرك او بالة للاستعمال في المحلات العامة	ex ٩٥٠٤٩٠	٨٣
غيرها	٩٦٠٣٢٩	
غيرها عدا فراجين الحلاقة	ex ٩٦٠٣٢٩	٨٤
غيرها	٩٦٠٣٩٠	
فيما عدا الحزم والخصل المحضرة لصناعة المكانس	ex ٩٦٠٣٩٠	٨٥
أقلام حبر جاف	٩٦٠٨١٠	
أقلام عادية من بلاستيك و من معادن ثمينة	ex ٩٦٠٨١٠	٨٦
غيرها	٩٦٠٨٣٩	
من معادن ثمينة	ex ٩٦٠٨٣٩	٨٧
أقلام رصاص بخزان	٩٦٠٨٤٠	
من معادن ثمينة	ex ٩٦٠٨٤٠	٨٨
عبوات غيار (خرطيش) لأقلام الحبر الجاف مزودة بروسها	٩٦٠٨٦٠	
سن الأقلام	ex ٩٦٠٨٦٠	٨٩
ريش كتابة واسنان ريش كتابة	٩٦٠٨٩١	
من معادن ثمينة	ex ٩٦٠٨٩١	٩٠
أقلام رصاص واقلام تلوين برصاص محاط بغلاف صلب	٩٦٠٩١٠	
أقلام رصاص	ex ٩٦٠٩١٠	٩١
اجزاء	٩٦١٣٩٠	
غيرها (عدا لمواقد البوتاجاز الاليكترونية)	ex ٩٦١٣٩٠	٩٢

القائمة (٤)

85014010  
85015110  
85015220  
87032290  
87032310  
87032320  
87032330  
87032390

87032410  
87032420  
87032490  
87033190  
87033210  
87033220  
87033230  
87033290

87033310  
87033320  
87033390  
87039010  
87039020  
87039090  
871610

## بروتوكول ( ٢ )

### ( المشار إليه في المادة ١٠ )

بشان تبادل الامتيازات في المنتجات الزراعية ، و الزراعية المصنعة والمنتجات السمكية بين كل من  
جمهورية مصر العربية و الجمهورية التركية

١- يتم استيراد المنتجات المدرجة في القائمة (أ) من هذا البروتوكول ذات المنشأ التركي إلي  
جمهورية مصر العربية وفقا للشروط الواردة في هذه القائمة والملحقة بهذا البروتوكول.

٢- يتم استيراد المنتجات المدرجة في القائمة (ب) من هذا البروتوكول ذات المنشأ المصري إلي  
الجمهورية التركية وفقا للشروط الواردة في هذه القائمة والملحقة بهذا البروتوكول.

٣- يقوم كلا الطرفين بمنح الطرف الآخر معاملة تفضيلية للمنتجات المدرجة في القائمتين  
(أ)، (ب) في هذا البرتوكول ، بما يتلاءم مع أحكام البروتوكول رقم ( ٣ ) الخاص بتعريف  
مفهوم " المنتجات التي لها صفة المنشأ الوطني " ووسائل التعاون الإداري .

القائمة (أ) للبروتوكول رقم (٢):

تخضع الواردات المصرية من المنتجات الآتية ذات المنشأ التركي للتخفيضات الواردة في هذه القائمة :

الكمية (بالتن)	التخفيض الجمركي (%)	الوصف	البند الجمركي
2,000	100	بندق بقشره ومقشور	0802.21
			0802.22
500	100	تين	0804.20
500	100	كرز	0809.20
500	100	مشمش	0813.10
10,000	100	زيت فول الصويا وجزيئاته، نصف مكرر	1507.90.91
20,000	100	زيوت خام من بذور عباد الشمس أو القرطم	1512.11
		زيت بذر عباد الشمس نصف مكرر	1512.19.91
10,000	100	زيت ذرة خام	1515.21
1,000	100	مرجرين	1517
2,000	15	مصنوعات سكرية (بما فيها الشيكولاته البيضاء) لاتحتوى على الكاكاو .	1704
1,000	15	شيكولاته ومحضرات غذائية أخر تحتوى على كاكاو .	1806
1,000	15	عجائن غذائية، وإن كانت مطبوخة أو محمسة (باللحم أو بأية مادة أخرى) أومحضرة بطريقة أخرى	1902
1,000	15	خبز وفطائر وكعك وبسكويت وغيرها من منتجات المخابز	1905
1,000	15	خيار وقثاء وخيار صغير محبب	2001.10
500	15	فواكه وأثمار قشرية وأجزاء أخر من نباتات صالحة للأكل، محضرة أو محفوظة بطريقة أخرى	2008
500	15	عصير فواكه (بما فيه سلافة العنب) وعصير خضر، غير مختمر ولا مضاف إليه مشروبات روحية	2009
3,000	15	خمائر حية فعالة	2102.10



القائمة (ب) للبروتوكول رقم (٢):

تخضع الواردات التركيبية من المنتجات الآتية ذات المنشأ المصري للتخفيضات الواردة في هذه القائمة :

الكمية بالطن	التخفيض الجمركي من تعريفه الدولة الأولي بالرعاية (%)	الوصف	البند الجمركي
مفتوحة	50	أسماك وقشريات ، رخويات وغيرها من اللافقاريات المائية ( باستثناء الأسماك الحية )	الفصل ٣
مفتوحة	100	نباتات حية آخر (بما فيها جذورها) ، فسانل وطعوم ؛ بياض الفطر .	0602
15	100	أزهار مقطوفة وبراعم أزهار ، للباقات أو للتزيين، نضرة أو مجففة، مبيضة، مصبوغة ، مشربة ، أو محضرة بطريقة أخرى .	0603
400	100	بطاطا ( بطاطس ) طازجة أو مبردة	0701.90
100	100	ثوم طازج او مبرد	0703.20
600	100	خس ( لآكتيكا ساتيفا ) أو هندباء ( شيكوريا )، طازجة أو مبردة .	0705
		جزر ولفت بقلى وشوندر (بنجر) للسلطة، ولحية التيس (سالسيفى) وكرفس لفتى وفجل وجذور مماثلة صالحة للأكل، طازجة أو مبردة .	0706
		خضر آخر ، طازجة أو مبردة	0709
		خضر ( غير مطبوخة أو مطبوخة بالبخار أو مسلوقة فى الماء )، مجمدة .	0710
		خضر محفوظة مؤقتاً ( مثلاً ، بغاز ثانى أو أكسيد الكبريت أو فى ماء مملح أو مكبرت أو فى محاليل حفظ آخر ) ولكن غير صالحة بحالتها هذه للإستهلاك المباشر .	0711
		خضر مجففة، كاملة أو مقطعة أو مشرحة أو مكسرة أو مسحوقة ، ولكن غير محضرة بطريقة أخرى .	0712
5000	100	تمر طازج او مجفف	0804.10
1000	100	جوافة ، مانجو ومانجو ستين	0804.50

الكمية بالطن	التخفيض الجمركي من تعريفه الدولة الأولي بالرعاية (%)	الوصف	البند الجمركي
200	100	فراولة	0810.10
100	100	بذور يانسون، يانسون صيني أو نجمي (جاذبية) ، شمر ، كزبرة ، كمون ، كراوية ؛ عرعر	0909
100	100	زنجبيل ، زعفران ، كركم ، زعتر ، وأوراق غار ( رند ) ، وكاري وبهارات وتوابل أخر .	0910
30000	100	أرز مقشور ( أرز أسمر )	1006.20
10000	50	أرز مضروب كلياً أو جزئياً ، وإن كان ممسوحاً أو ملمعاً	1006.30
500	100	فول سوداني ، غير محمص أو مطبوخ بطريقة أخرى، وإن كان مقشوراً أو مكسراً	1202
2000	15 (*)	مصنوعات سكرية (بما فيها الشيكولاته البيضاء) لاتحتوي على الكاكاو .	1704
1000	15 (*)	شيكولاته ومحضرات غذائية أخر تحتوى على كاكاو .	1806
1000	15 (*)	عجائن غذائية، وإن كانت مطبوخة أو محشوة (بالحم أو بأية مادة أخرى) أو محضرة بطريقة أخرى	1902
1000	15 (*)	خبز وفطائر وكمك وبسكويت وغيرها من منتجات المخابز	1905
1000	15	خيار وقثاء وخيار صغير محبب	2001.10
500	15	فواكه وأثمار قشرية وأجزاء أخر من نباتات صالحة للأكل، محضرة أو محفوظة بطريقة أخرى	2008
500	15	عصير فواكه (بما فيه سلافة العنب) وعصير خضر، غير مختمر ولا مضاف إليه مشروبات روحية	2009
3000	15 (*)	خمائر حية فعالة	2102.10

(\*) تشير الى أن هذه المنتجات معفاة من الرسم الجمركي المطبق على ا لمكون الصناعي وأن التخفيض الملحق  
بها يطبق علي الرسم الجمركي المفروض على المكون الزراعي.

( )

:

:

:

:

:

. ( )  
( )

**EUR-MED EUR.I**

**EUR-MED EUR.I**

**EUR-MED EUR.I**

**EUR-MED EUR.I**

.

**EUR-MED**

# EURO

:

:

( )

EUR.I	( )
. EUR.I	
EUR-MED	( )
. EUR-MED	
	( )
EUR-MED	( )

:

" " \_

" " \_

" " \_

" " \_

" " \_

)

(

" " \_

" " \_

"

" \_

()

" " \_

() ()

" " \_

HS

" " \_

" " -

" " -

EUR -

" -

" " -

( )

: -

-

-

: -

-

-

( )

-

)

(

Faeroe )

-  
(Islands

-

( )

, ( )

. ( ) ( )

( ) ( )

:

( )

( )

. ( ) ( )

( )

)

(

. ( )

Faeroe )

(Islands

-

. ( )

, ( )

. ( ) ( )

( ) ( )

:

( )

( )

-

-

-

-

-

-

-

-



.( ) ( )

( )

:

-

-

-

-

-

-

-

-

( )

-

-

-

-

( ) ( )

-

( ) ( )

"

"

"

"

-

:

-

-

%

-

.

-

-

.

( )

( )

-

( )

-

:

%

-  
-

( )

( ) ( )

-

( )

( )

.

.

-

-

-

.

-

-

-

-

-

-

-

-

-

)

.(

.

. ( ) ( )

-

-

-

-

-

-

. ( )

( )

-

:

-

-

( )

-

( )

( )

( )

%

( )

.

-  
-  
-  
-

( )

( ) ( )

-  
-

( ) ( )

:

-  
-

( )

-

: ,

( )

-

:

-

-

.

% -

( )

( )

-

( )

( ) ( )

-

( ) ( )

-

( )

( ) ( )

( ) ( )

-

-

( )

-

. ( ) ( )

( )

-

:

:

-

-

-

-

-

-

( )

-

( ) ( )

:

-

-

-

-

-

( ) -

( )

( )  
( )

( )

( ) ( ) -

( ) -

( ) -

( ) ( ) ( ) -  
( ) ( )

( )

( ) ( ) -

( ) -

. ( ) ( )

( )

( ) -

( )

:

( ) ( ) % ( ) ( ) -  
( ) ( ) % ( ) ( ) -

( )

: ( ) EUR.1 -

. ( ) EUR-MED -  
( ) ( ) "EUR-MED" " " " -

. ( ) ( ) ( ) -  
( ) ( )

( )  
.EUR-MED EUR.1

EUR.1 -

EUR-MED EUR.1 EUR-MED -  
( ) ( ) )

EUR-MED EUR.1 -



EUR-MED EUR.1

EUR-MED EUR.1

-

( ) ( )

-

( ) ( )

-

( ) ( )

EUR-MED

EUR-MED

EUR-MED

-

( ) ( )

:

. ( ) ( )

-

. ( ) ( )

-

. ( ) ( )

-

. ( )

EUR-MED

-

" ( / . ( ) ( ) )

-

"

. ( ) ( )

-

"

"

EUR.1

-

( )

( )

EUR-MED EUR.1

-

EUR-MED EUR.1

-

( )  
EUR-MED EUR.1

: EUR-MED EUR.1  
-

EUR-MED

EUR.1  
-

EUR.1

EUR-MED  
-

EUR-MED EUR.1  
-

( ) ( )  
-

EUR-MED EUR.1  
-

EUR-MED EUR.1  
-

EUR.1

( ) ( )  
-

. EUR-MED  
-

( )  
EUR-MED EUR.1  
-

EUR-MED EUR.1  
-

"

"

( )  
-

.EUR-MED EUR.1  
-

EUR.1

( )  
EUR-MED EUR.1

EUR-MED EUR.1

EUR-ME EUR.1

( )

" " / -  
" " / -  
" " / -  
" " / -  
" " / -  
" " / -  
" " / -  
" " / -

EUR-MED ( ) " "

( ) EURO-MED " " -

( ) -

-: ( ) -

( ) ( )

( )

( )

( ) ( )

EUR-MED

EUR-MED

EUR-MED

( ) ( )

:

( ) ( )

( ) ( )

( )

. ( )

EUR-MED

" / . ( ) ( )  
.....

. ( ) ( )

"

"

EUR-MED

" " "" ( )

EUR-MED

EUR-MED

( )

EUR-MED

" "

-

-

-

. EUR-MED

-

-

( )

( )

( )

-

-

( )

-

( )

( )

( ) ( )

9406 7308

( ) ( )

( )

-

**CN22/CN23**

-

-

( )

**EUR.I**

**EUR-MED**  
( ) ( )

**EUR-MED**

:

-

-

-

**EUR-MED**

**EUR-MED**  
**EUR.1**

-

( ) ( )

-

( ) ( ) ( )

( )

**EUR-MED EUR.1**

-

( )

**EUR-MED**

-

**EUR- EUR.1**

-

**MED**

-

**EUR-MED**

**EUR-MED**

**EUR.1**

( )

-

-

( )

**EURO**

( )

-

( ) ( )

( )

-

-

-

. %

%

-

( )

**EUR.1**

-

**EUR-MED**

. EUR-MED

**EUR-MED EUR.1**

-

**EURO-MED**

( )

-

( )

**EUR-MED**

**EUR.1**

-

**EUR-MED**

.

.

-

-

( ) ( )

-

-



( )

( )

( )

( )

**EUR-MED    EUR.1**

( )

( )

**EUR-MED EUR.1**

( )

: ( )

( )

: ( )

/

" ex"

/

.

/

/

( )

( )

( )

( )

: ( )

( )

/

.

:

8407

%

. " ex" 7224

" "

" "

" ex" 7224

/

"

/

/

"

"

( )

/

:

5212

5208

/

)

/

(

:

1904

:

" ex" (62)

/

: ( )

" " /

5003 5002 0503 " " /

5105 5101

5305 5201 5203 5201

" " " /

(63) (50) "

" " /

5507 5501

: ( )

) % / /

/ /

:

-  
-  
-  
-  
-

**Genus Agave**

-  
-  
-  
-  
-  
-  
-  
-  
-  
-  
-  
-  
-  
-  
-  
-  
-  
-  
-  
-  
-

( ) 5605

5605

5203

5205

5506

%

(

)

:  
  
:  
  
:

5107

5112

5509

(

)

)

(

%

:  
  
:  
  
:

5205

5802

5210

5407

5205

:

/

%

%

/

/

%

: ( )

/

%

63

50

/

/

:

63

50

. 63

50

: ( )

ex" 3403

" ex" 2902

"ex" 2901

2715

2713 " ex" 2707

:

"

/

-

-

:

-

-

-  
-  
-

-

-  
-

:

**2712 - 2711 - 2710**

/

-  
-  
-  
-

:

-

-

-

-  
-  
-  
-

**" ex" 2710**

%

**(ASTMD 1266-59T)**

**2710**

-

**2710**

-

**( ) " ex" 2710**

**" ex" 2710**

-

%

**ASTMD 86**



" ex" 2710

-

.

3403 " ex" 2902 " ex" 2901 2715

2713 " ex" 2710

/

" ex"

.

(4)	(3)	(2)	(1)
	(1) .( )		1
	(2) (1) .( )0		2
	(3)		3
	(4) : - (4) - 2009 ( ) 0 - (17) %30 0	: " "	ex 4  0403

	0 (5)	:	5 ex ex 0502
	(6) %50	: - . -	6
	(7) 0	.	7
	(17) %30	: - . -	8
	(9) 0	:	9 ex 0901
		0	

		.	<b>0902</b>  <b>ex 0910</b>
			<b>10</b>
		(10) 0	
		(0714)	<b>ex 11</b>  <b>ex 1106</b>
	0  0708	: ( ) ( )  0713	
		(12) -	<b>12</b>
	%50 (1301)  0	0  -  .  -  .	<b>13</b> <b>1301</b>  <b>1302</b>
		.	
		%50	

	(14) .	0	14
	0	:	15 <sup>ex</sup>
	0207 0206 0203 0506	) ( 1503 0209 0 - 0 -	1501
	0206 0203 0207	0 -	1502
	0202 0201 0206 0204 0506	-	

	( 2 ) 0	.	-	
			-	<b>1504</b>
		0		
		0	-	
	.1504			
			.	-
	(3 2) 0			
	<b>1505</b>		( )	<b>ex 1505</b>
				<b>1506</b>
			.	
		0	-	
	<b>1506</b>			
			.	-
	(2) .			
				<b>1507</b>
				<b>1515</b>
<b>%50</b>				
.				



	(3) 0	(1)	.	16
	0		:	ex 17
	0		( )	ex 1701
	0 %30 ( 17 )	0		1702
			( )	
			0	-
	1702			-
	0 %30 ( 17)	0	0	
	0		.	-
	.			



	<p style="text-align: center;">%30( 17 ) 0</p> <p style="text-align: center;">:</p> <p style="text-align: center;">0</p> <p style="text-align: center;">%30( 17 )</p> <p style="text-align: center;">.</p>	<p style="text-align: center;">(      )</p> <p style="text-align: center;">"</p> <p style="text-align: center;">(      )</p> <p style="text-align: center;">0</p> <p style="text-align: center;">-</p>	<p style="text-align: center;">ex 1703</p> <p style="text-align: center;">1704</p>
	<p style="text-align: center;">:</p> <p style="text-align: center;">0</p> <p style="text-align: center;">%30( 18 )</p> <p style="text-align: center;">.</p>	<p style="text-align: center;">-</p> <p style="text-align: center;">-</p>	<p style="text-align: center;">18</p>
		<p style="text-align: center;">.(      )</p> <p style="text-align: center;">%40</p> <p style="text-align: center;">0401</p> <p style="text-align: center;">%5</p> <p style="text-align: center;">0404</p> <p style="text-align: center;">.</p>	<p style="text-align: center;">19</p> <p style="text-align: center;">1901</p>

	<p style="text-align: center;">( 10 )</p> <p style="text-align: center;">:</p>	<p style="text-align: center;">(      )</p> <p style="text-align: center;">-</p> <p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">-</p>	
--	--	--	--

		-		
	0	-		
	%30( 17 )			
	0		)	1902
			(	
			0	
			%20	-
	( )		.	
	0			
	:		%20	-
	( )		0	
	0			
	(2)			
	.	(3)		

	<p style="text-align: right;"><b>1108</b></p> <p style="text-align: center;">:</p> <p style="text-align: right;">-</p> <p style="text-align: right;"><b>1806</b></p> <p style="text-align: right;">-</p> <p style="text-align: center;">)</p> <p style="text-align: center;">( " " ( ) ( )</p> <p style="text-align: center;"><b>0</b></p> <p style="text-align: right;">-</p> <p style="text-align: center;"><b>%30 ( 17 )</b></p> <p style="text-align: center;"><b>0</b></p> <p style="text-align: center;">( 11 )</p>	<p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">( ) ( )</p> <p style="text-align: center;">)</p> <p style="text-align: center;">(</p> <p style="text-align: center;"><b>0</b></p>	<p style="text-align: right;"><b>1903</b></p> <p style="text-align: right;"><b>1904</b></p> <p style="text-align: right;"><b>1905</b></p>
	<p style="text-align: center;"><b>0</b></p> <p style="text-align: center;">.</p>	<p style="text-align: center;">:</p> <p style="text-align: center;"><b>%5</b></p> <p style="text-align: center;"><b>0</b></p>	<p style="text-align: right;"><b>ex</b></p> <p style="text-align: right;"><b>20</b></p> <p style="text-align: right;"><b>ex 2001</b></p>

			ex 2004
	0		ex 2005
			2006
	0	%30 ( 17 )	
	:		2007
	0	-	
	%30 ( 17 )	-	
	0	.	ex 2008
	0801	0	
	%60 1207 1202 0802		
	.		
			-
		0	0
	:		-
	0	-	
	%30 ( 17 )	-	
	0	(	.( )

	: . - %30 ( 17 ) 0	) ( - 0	<b>2009</b>
	: 0 : 0 ( ) 0	: - ( ) . -	<b>ex</b> <b>21</b> <b>2101</b> <b>2103</b>

	<p>2002</p> <p>:</p> <p>0</p> <p>%30 ( 17 )</p> <p>0</p>	<p>2005</p> <p>-</p> <p>0</p> <p>-</p>	<p>-</p> <p>0</p> <p>ex 2104</p> <p>2106</p>
	<p>:</p> <p>0</p> <p>0</p> <p>:</p> <p>0</p> <p>%30 ( 17 )</p> <p>0</p> <p>(</p> <p>0</p>	<p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>)</p>	<p>:</p> <p>22</p> <p>ex</p> <p>2202</p> <p>2009</p>

	<p>:</p> <p>2208 2207</p>	<p>)</p> <p>(</p> <p>%80</p> <p>( )</p>	<p>2208</p>
--	---------------------------	---	-------------

	<b>0</b>	<b>%5</b>		
		<b>0</b>	<b>:</b>	<b>ex 23</b>
		<b>( 3 2 )</b>		<b>ex 2301</b>
		<b>0</b>	<b>.</b>	<b>ex 2303</b>
		<b>0</b>	<b>( )</b>	
		<b>0</b>	<b>%40</b>	<b>ex 2306</b>
		<b>0</b>	<b>0 %3</b>	<b>2309</b>
	<b>:</b>			
	<b>( )</b>	<b>-</b>	<b>.</b>	
	<b>0</b>			

	-		
	(3)		
	0		
	24	:	ex 24
	. 24	( )	2402
	%70	( )	
	0 2401	( )	
		.	
	%70	0	ex 2403
	0 2401		
		:	ex 25
	0	( )	
	0	0	ex 2504
	) (		ex 2515
	0 25	0 25	
	) (	( )	ex 2516
	. 25		
		. 25	
		0	ex 2518



	0	( )	ex 2519
	0	0 ( )	ex 2520
%60		0	ex 2524
	0	0	ex 2525
	0	0	ex 2530
	0	.	26
	0	:	ex 27
(1)	/		ex 2707

7/3 7/1

(1)



	<p style="text-align: center;">/</p> <p>(1)</p>	<p style="text-align: center;">( )</p>	2712
	<p style="text-align: center;">0</p> <p style="text-align: center;">%50</p>	<p style="text-align: center;">0</p>	
	<p style="text-align: center;">0 (2)</p>	<p style="text-align: center;">( )</p>	2713
	<p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">%50</p>	<p style="text-align: center;">0</p>	
	<p style="text-align: center;">/</p> <p>(1)</p>	<p style="text-align: center;">.</p>	2714
	<p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">%50</p>	<p style="text-align: center;">0</p>	

7/2  
7/3 7/1

(1)  
(2)

	0 (1)	) .( " "	2715
%40 .	%20 .	: ( )	ex 28 ex 2805 ex 2811 ex 2833
%40 .	%50 .	%50 .	

7/3 7/1

(1)

<p style="text-align: center;"><b>%40</b></p> <p style="text-align: center;">.</p>	<p style="text-align: center;"><b>0( )</b></p>		<p style="text-align: right;"><b>ex 2840</b></p>
<p style="text-align: center;"><b>%40</b></p> <p style="text-align: center;">.</p>	<p style="text-align: center;"><b>%20</b></p> <p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">/</p> <p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;"><b>%50</b></p> <p style="text-align: center;">/</p> <p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;"><b>%50</b></p> <p style="text-align: center;">.</p>	<p style="text-align: center;">:</p> <p style="text-align: center;">)</p> <p style="text-align: center;"><b>0( )</b></p> <p style="text-align: center;">)</p> <p style="text-align: center;">( )</p> <p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;"><b>0</b></p>	<p style="text-align: right;"><b>ex 29</b></p> <p style="text-align: right;"><b>ex 2901</b></p> <p style="text-align: right;"><b>ex 2902</b></p>

<p style="text-align: center;"><b>%40</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>2905</b></p>	<p style="text-align: center;">( )</p> <p style="text-align: center;"><b>0</b></p>	<p style="text-align: right;"><b>ex 2905</b></p>
---	--	--	--

.	<b>%20</b>				
.	.				
			<b>0</b>	( )	<b>2915</b>
<b>%40</b>	<b>%20</b>	<b>2916</b>	<b>2915</b>		
.	.				
			<b>0</b>		
			<b>0</b>	( )	<b>ex 2932</b>
<b>%40</b>	<b>%20</b>	<b>2909</b>		<b>0</b>	
.	.				
			<b>0</b>		<b>-</b>
<b>%40</b>					
.				( )	
			<b>0</b>	( )	<b>2933</b>
<b>%40</b>	<b>%20</b>	<b>2933</b>	<b>2932</b>	.	
.	<b>0</b>				

<p><b>%40</b></p> <p>.</p>	<p>0</p> <p>2934 2933 2932</p> <p><b>%20</b></p> <p><b>%50</b></p> <p>.</p>	<p>( )</p> <p>( )</p> <p>.</p> <p><b>%50</b></p>	<p>2934</p> <p><b>ex 2939</b></p>
	<p>.</p> <p><b>%20</b></p> <p>0</p> <p><b>3002</b></p> <p><b>%20</b></p> <p>0</p> <p><b>3002</b></p> <p><b>%20</b></p>	<p>:</p> <p>-</p> <p>)</p> <p>(</p> <p>-</p> <p>0</p> <p>-</p> <p>-</p>	<p><b>ex</b></p> <p>30</p> <p><b>3002</b></p>

	3002 %20 .		.	-	
	3002 %20 .		.	-	
	3002 %20 .		0	-	
	3002 %20 .		)	-	
		3002	(3006 3005 .	-	
	:		2941	-	3003
		-			3004
	3004 3003 %20 0			-	
	:		0	-	
		-			
	3004 3003 %20 0			-	
		-			
	%50				



	0	(4)	ex 3006
%40 .	0 %20 0	:	ex 31 31
%40 .	0 %20 0 %50 0	0 : 10 : 0 0 0 0	ex 3105
%40 .  %40 .	0 %20 0 0	0 0 0 0	ex 32 32  ex 3201

<p style="text-align: center;">%40 .</p>	<p>3203 0 3205 3204 3205 %20 0</p>	<p style="text-align: center;">( ) (3)* .</p>	<p style="text-align: right;">ex 3205</p>
<p style="text-align: center;">%40 .  %40 .</p>	<p style="text-align: center;">:  %20 .  %20 .</p>	<p style="text-align: center;">" ( ) : ( )  ( )  " "</p>	<p style="text-align: right;">ex 33  3301</p>
<p style="text-align: center;">%40</p>	<p style="text-align: center;">.</p>		<p style="text-align: right;">ex 34</p>

(32)

(3)

(\*)

.(32)

<p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;"><b>%40</b></p> <p style="text-align: center;">.</p>	<p style="text-align: right;"><b>%20</b></p> <p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">/</p> <p style="text-align: center;"><b>.(1)</b></p> <p style="text-align: center;"><b>0</b></p> <p style="text-align: right;"><b>%50</b></p> <p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">:</p> <p style="text-align: center;"><b>. 1516</b></p> <p style="text-align: center;"><b>. 3823</b></p> <p style="text-align: center;"><b>. 3404</b></p>	<p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">)</p> <p style="text-align: center;">(</p> <p style="text-align: right;"><b>%70</b></p> <p style="text-align: center;">:</p> <p style="text-align: center;">-</p> <p style="text-align: center;">-</p> <p style="text-align: center;"><b>0</b></p> <p style="text-align: center;"><b>0</b></p> <p style="text-align: center;">-</p>	<p style="text-align: center;"><b>3403</b></p> <p style="text-align: center;"><b>3404</b></p>
---	---	---	---

7/3 7/1

**(1)**



<p><b>%40</b></p> <p>.</p>	<p>.</p> <p><b>%20</b></p> <p>.</p>	<p>.</p>	
<p><b>%40</b></p> <p>.</p> <p><b>%40</b></p> <p>.</p> <p><b>%40</b></p> <p>.</p> <p><b>%40</b></p>	<p>.</p> <p><b>%20</b></p> <p>.</p> <p><b>3702 3701</b></p> <p><b>3702</b></p> <p><b>%20</b></p> <p>.</p> <p><b>3701</b></p> <p><b>.3702</b></p>	<p>:</p> <p>.</p> <p>.</p> <p>.</p> <p>.</p> <p>.</p> <p>.</p>	<p><b>37</b> <b>ex</b></p> <p><b>3701</b></p> <p>-</p> <p>-</p>

<p>.  %40 .  %40 .</p>	<p>3702 3701 %20 .  .3702 3701  . 3704 3701</p>	<p>.    .  .</p>	<p>3702    3704</p>
<p>.  %40 .  %40 .</p>	<p>.  %20 .  %50 .  %20 3403 .</p>	<p>.  :  -  -  . %30</p>	<p>ex 38  3801</p>

		( )	ex 3803
%40			
.			
	.		ex 3805
%40			
.			
	.		ex 3806
%40			
.			
	.		ex 3807
%40			
.			
	%50		3808
	.		
		)	
		.(	





	<b>%50</b> .	( )	<b>3812</b>
	<b>%50</b> .	.	<b>3813</b>
	<b>%50</b> .	.	<b>3814</b>
	<b>%50</b> .	.	<b>3818</b>
	<b>%50</b> .	.	<b>3819</b>
	<b>%50</b> .	<b>%70</b> .	<b>3820</b>
	<b>%50</b> .	.	<b>3822</b>
	<b>%50</b> .	.	

		. 3006 3002	<b>3823</b>
--	--	-------------	-------------





	:		-		-
%25		%50	-	%99	-
.		%20	39	.	
	(39)	%20		.	-
%25					
.					
					ex 3907
				(ABS)	
		%50			
	39	%20			
		(bisphenol A)			
		%20			
					3912
					3916
					3921
				- ex 3916:	
				ex 3920 - ex 3917 -	
				ex3921	
				:	



<p style="text-align: center;">%25 ·</p>	<p style="text-align: center;">%20 · 23 · %50 ·</p>	<p style="text-align: center;">- · · ·</p>	<p style="text-align: center;">ex 3921  3922 3926</p>
	<p style="text-align: center;">%50 ·</p>	<p style="text-align: center;">: · · · ( ) ) ( · ( )</p>	<p style="text-align: center;">ex 40  ex 4001  4005  4012</p>

	<p>.</p> <p>. 4012 4011</p> <p>.</p>	<p>)</p> <p>.(</p> <p>.</p> <p>-</p>	<p>-</p> <p>ex 4017</p>
	<p>.</p> <p>.</p> <p>.</p> <p>.</p> <p>4104</p> <p>.4413</p> <p>4104</p> <p>4113 4112 4107 4106</p> <p>%50</p> <p>.</p>	<p>)</p> <p>:</p> <p>(</p> <p>.</p> <p>4108</p> <p>. 4109</p> <p>( )</p> <p>( )</p> <p>41.14</p>	<p>ex 41</p> <p>ex 4102</p> <p>ex 4104</p> <p>4106</p> <p>4107,4112, 4113</p> <p>ex 4114</p>
	<p>.</p>	<p>)</p> <p>.(</p>	<p>42</p>

	.	:	ex 43
	.	.	ex 4302
	.	.	4303
	. 4302	.	
	.	:	ex 44
	.	.	ex 4403
	.	.	ex 4407
	.	6	ex 4408
	.	6	
	.	6	
	.	.	ex 4409



		( )	
		.	
			-
		.	
		( )	
		( )	ex 4410
			ex 4413
		.	
			ex 4415
		.	
		.	
			ex 4416
		.	
		.	
			ex 4418
			-
		.	
	( )	.	
		.	
		.	-
		( )	ex 4421
	. 4409	.	

	.	:	ex 44
	. 4501	.	4503
	.	.	46
	.	) (	47
	.	:	ex 48
	. (47)	.	ex 4811
	.(47)	(4809 )	4816
	:	( )	ex 4817
	.	-	
	.	-	
	%50	.	

	. (47)	. ( )	ex 4818
	:	-	ex 4819
	.	-	
	%50		
	.		ex 4820
	%50		
	.		ex 4823
	. (47)		
	.		ex 49
	. 4911 4909	:	4909
		.	





	- - ( - %47 5 .		
	. : (1) - . - - . .(1) :(1) - - - . . - ) - - - - - - - -	:	ex 52 5204 5207 5208 5212
	( %47 5 .		

			ex
			53
		:	
	:(1)		5306
		-	
		-	5308
	(1)		5309
	:(1)		5311
		-	
		-	
		-	
	)		
	-	-	
	-	-	
	-	-	
	-	-	
	(		
	%47 5		

(5)

(1)









	<p style="text-align: right;">(5)</p> <p style="text-align: right;">: (1)</p> <p style="text-align: right;">-</p> <p style="text-align: right;">-</p> <p style="text-align: right;">-</p> <p style="text-align: right;">-</p> <p style="text-align: right;">-</p> <p style="text-align: right;">-</p> <p style="text-align: right;">-</p>	<p style="text-align: right;">5404</p> <p style="text-align: right;">5405</p> <p style="text-align: right;">5404</p> <p style="text-align: right;">5605 ( ) 5405</p> <p style="text-align: right;">( )</p> <p style="text-align: right;">-</p> <p style="text-align: right;">-</p> <p style="text-align: right;">-</p> <p style="text-align: right;">-</p>	<p style="text-align: right;">(1)</p> <p style="text-align: right;">5605</p> <p style="text-align: right;">5606</p>
	<p style="text-align: right;">: (1)</p> <p style="text-align: right;">-</p> <p style="text-align: right;">-</p> <p style="text-align: right;">%40</p> <p style="text-align: right;">. 5402</p> <p style="text-align: right;">5503</p> <p style="text-align: right;">5506</p> <p style="text-align: right;">-</p> <p style="text-align: right;">5501</p> <p style="text-align: right;">9</p> <p style="text-align: right;">: (1)</p> <p style="text-align: right;">-</p>	<p style="text-align: right;">-</p> <p style="text-align: right;">-</p> <p style="text-align: right;">-</p> <p style="text-align: right;">-</p> <p style="text-align: right;">-</p> <p style="text-align: right;">-</p> <p style="text-align: right;">-</p> <p style="text-align: right;">-</p>	<p style="text-align: right;">57</p>
(5)			(1)













	<p style="text-align: center;">:</p> <p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">-</p> <p style="text-align: center;">-</p> <p style="text-align: center;">-</p>	.	<b>60</b>
	<p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">:</p> <p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">-</p> <p style="text-align: center;">-</p>	<p style="text-align: center;">:</p> <hr style="width: 80%; margin: auto;"/> <p style="text-align: center;">-</p>  <p style="text-align: center;">.</p> <hr style="width: 80%; margin: auto;"/> <p style="text-align: center;">:</p> <hr style="width: 80%; margin: auto;"/> <p style="text-align: center;">.</p> <hr style="width: 80%; margin: auto;"/> <p style="text-align: center;">-</p> <p style="text-align: center;">-</p>	<b>61</b>
	<p style="text-align: center;">%40</p> <p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">%40</p> <p style="text-align: center;">.</p>	: <p style="text-align: center;">.</p>	<b>62</b>
			<p style="text-align: center;">ex 6202</p> <p style="text-align: center;">ex 6204</p> <p style="text-align: center;">ex 6206</p> <p style="text-align: center;">ex 6209</p> <p style="text-align: center;">ex 6211</p> <p style="text-align: center;">ex 6210</p> <p style="text-align: center;">ex 6216</p>

			ex 6213
		.	ex 6214
	%40	_____	
	.	.	
	)	.	-
-	-		
	-		
	-		
	-		
	-		
	(		
6215	6213		
	%47.5		
	.		
			6217
		0 6212	
		.	-
	%40		
	.		
			-
		.	

	<p style="text-align: center;"><b>%40</b></p> <p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">:</p> <p style="text-align: right;">-</p> <p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: right;">-</p> <p style="text-align: center;"><b>%40</b></p> <p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: right;">-</p>	<hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	
	<p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">:</p> <p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">:</p> <p style="text-align: center;">-</p> <p style="text-align: center;">-</p> <p style="text-align: center;">:</p> <p style="text-align: center;">-</p> <p style="text-align: center;">-</p> <p style="text-align: center;">)</p> <p style="text-align: center;">(</p> <p style="text-align: center;"><b>%40</b></p> <p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">.</p>	<p style="text-align: center;">:</p> <p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">-</p> <p style="text-align: center;">-</p> <p style="text-align: center;">-</p> <p style="text-align: center;">-</p>	<p style="text-align: center;"><b>63</b></p> <p style="text-align: center;"><b>6301</b></p> <p style="text-align: center;"><b>6304</b></p>





	.	.	<b>67</b>
	. . . . .) . (	( ) : . . . . .	<b>ex 68</b>  <b>ex 6803</b>  <b>ex 6812</b>    <b>ex 6814</b>
	.	.	<b>69</b>
	.  <b>7001</b>	: .	<b>ex 70</b>  <b>ex 7003</b> <b>ex 7004</b> <b>ex 7005</b>

		7001	7005	7004	7003	7006
				.		
		7001	( )		.	7007
		7001	.			7008
		7001				7009
			( )			7010
	%50				.	
					.	7013
					)	
		%50	. 7018	7010		
	)	(				

	<p><b>%50</b></p> <p>.</p> <p>:</p> <p>-</p> <p>.</p> <p>.</p> <p>-</p>	<p>.</p> <p>( )</p>	<p><b>ex 7019</b></p>
	<p>.</p> <p><b>%50</b></p> <p>.</p> <p>.</p> <p><b>7110 7108 7106</b></p> <p><b>7106</b></p> <p><b>7110 7108</b></p> <p><b>7110 7108 7106</b></p> <p>.</p>	<p>:</p> <p>.</p> <p>)</p> <p>(</p> <p>:</p> <p>-</p>	<p><b>ex 71</b></p> <p><b>ex 7101</b></p> <p><b>ex 7102</b></p> <p><b>ex 7103</b></p> <p><b>ex 7104</b></p> <p><b>7106</b></p> <p><b>7108</b></p> <p><b>7110</b></p>



	<p>.</p> <p>.</p> <p>.</p> <p><b>%50</b></p> <p>.</p> <p>.</p> <p><b>%50</b></p> <p>.</p>	<p>-</p> <p>.</p> <p>.</p> <p>)</p> <p>.(</p> <p>.( )</p>	<p>ex 7107</p> <p>ex 7109</p> <p>ex 7111</p> <p>7116</p> <p>7117</p>
	<p>.</p> <p><b>7201</b></p> <p>. 7205    7204    7203    7202</p> <p>. 7206</p> <p>. 7207</p>	<p>( )</p> <p>: ( )</p> <p>.</p> <p>.</p> <p>.</p>	<p>ex 72</p> <p>7207</p> <p>7208</p> <p>7216</p> <p>7217</p>



	<p>7206</p> <p>. 7224 7218 7207</p>	<p>( )</p> <p>( )</p> <p>.</p>	<p>7304</p> <p>7305</p> <p>7306</p>
	<p>%35</p> <p>.</p>	<p>ISO no X5C rNIMo )</p> <p>(1712</p> <p>)</p> <p>) (9406</p>	<p>ex 7307</p>
	<p>. 7301</p>	<p>( )</p> <p>/(</p> <p>,</p> <p>.</p>	<p>7308</p>
	<p>%50</p> <p>.</p>	<p>7315</p>	<p>ex 7315</p>

	: - . - <b>%50</b> .	: ( ) .	<b>ex</b> <b>74</b>
			<b>7401</b>
		( )	<b>7402</b>
		:	<b>7403</b>
		.	-
		.	-
		.	<b>7404</b>
		.	<b>7405</b>
	: - .	:	<b>ex</b> <b>75</b>

	%50 .		
		( ) . .	7501 7503
	: . %50 . : ( ) %50 .	: - - . - - ) . - - ) . - - )	ex 76  7601  7602  ex 7616



	.	.	<b>7902</b>
	: . <b>%50</b> . <b>.8002</b> .	- : . . .	<b>ex</b> <b>80</b>  <b>8001</b>  <b>8002</b> <b>8007</b>
	. <b>%50</b> . .	( ) : . . - .	<b>81</b>

	.	:	ex 82
	.	:	8206
	. 8205      8202	8205      8202	
	8002	"      "	
		.	
		8205	
		%15	
	.	.	
	:	-	8207
		)	
		.	
		-	
	%40		
	.		
		(	
		.	
	:	-	8208
		.	
		-	
	%40		
	.		
		(      )	ex 8211
		.	
		. 8208	



		)	8214
	. ( )	(	
		( )	8215
	.	( )	
	.	.	
			ex 83
	.	:	
	.		ex 8302
	8302 %20	.	
	.	.	
		.	ex 8306
	8306 %30	.	
	.	.	

	:	-	:	ex 84
%30	.	-	.	
.	% 40	.	.	
%30	.	.	.	8401 ex
	:	-	)	8402
%25	.	-	(	
.	% 40	.	.	
	8403		8402	8403
%40	.	8404	.	8404 ex
.	%40	.	( )	
	.			8406

	<b>%40</b> .	. ( )	<b>8407</b>
	<b>%40</b> .	.( )	<b>8408</b>
	<b>%40</b> . :	.8408      8407	<b>8409</b>
		- .	<b>8411</b>
<b>%25</b> .	<b>% 40</b> .	-	
	<b>%40</b> .	.	<b>8412</b>
	<b>%40</b> . :	-	<b>ex 8413</b>
<b>%25</b> .	<b>% 40</b> .	-	
	<b>%40</b> . :	-	<b>ex 8414</b>
<b>%25</b> .	<b>% 40</b> .	-	

	<b>%40</b> .		<b>8415</b>
	:		<b>8418</b>
<b>%25</b>	.	-	" " " "
.	<b>% 40</b>	-	( )
	.		. <b>8415</b>
	:	-	,
<b>%30</b>	<b>%40</b>	-	.
.		-	
	<b>%25</b>		<b>ex 8419</b>
	.		

	:	-		8420
	<b>%40</b>	-		
<b>%30</b>	.	-		
.	<b>%25</b>	-		
	:	-	5	8423
	.	-	(	
<b>%25</b>	<b>%40</b>	-	( )	
.	:	-	.	8425
	<b>%40</b>	-		8428
	.	-		
<b>%30</b>	8431	-		
.	<b>%10</b>	-		
	.	-	( ( ) )	8429
	<b>%40</b>	-	:	
	.	-	.	

	:		-	
	%40		-	
%30	.		-	
.		8431		
		%10		
	.			
	:		-	8430
	%40		-	
%30	.		-	
		8431		
.		%10		
	.			
	%40		.	ex 8431
	.			
	:		-	8439
	%40		-	
	.		-	
%30		%25		
.	.			
	:		-	8441
	%40		-	
	.		-	
%30		%25		
.	.			

				8444
	%40		.	8447
	.			
				ex 8448
	%40	8444		
	.		. 8445	
				8452
			8440	
			:	
	:	(	)	-
	%40	- 16		
	.	17		
		-	.	
		(	)	
	.			
		-		
	( )			
	.			
	%40		.	-
	.			

	<b>%40</b>	.		<b>8456</b>
	.			<b>8466</b>
	<b>%40</b>	.	)	<b>8469</b>
	.	(	.	<b>8472</b>
	<b>%50</b>	.	)	<b>8480</b>
	.	(	.	
	:	(	)	<b>8482</b>
		-	.	
<b>%25</b>	.	-		
	<b>% 40</b>	.		
	.			<b>8484</b>
	<b>%40</b>	.		
	.		.	
	<b>%40</b>	.		<b>8485</b>



		.	
	:	-	<b>ex</b> <b>85</b>
<b>%30</b>	.	-	
.	<b>% 40</b>	-	( )
	:	-	:
	<b>%40</b>	-	( )
	.	-	.
<b>%30</b>		-	
.	<b>8503</b>	-	
	<b>%10</b>	-	
	.	-	
	:	-	<b>8502</b>
	<b>%40</b>	-	.
	.	-	
<b>%30</b>	<b>8503 8501</b>	-	
.	<b>%10</b>	-	
	.	-	
	<b>%40</b>	-	<b>ex 8504</b>
	.	-	
	.	-	

	:	-	( )	ex 8518
	%40			
%25	.	-		
.	.		0	
	:	-	" "	8519
	%40		" "	
%30	.	-	.	
.	.			
	:	-		8520
	%40			
%30	.	-	.	
.	.			
	:	-	( )	8521
	%40		( )	
%30	.	-	.	
.	.			
	%40			8522
.	.			
	%40		. 8521 8519	



	:	-		8526
	<b>%40</b>	-	.	
<b>%25</b>	.	-		
.	.			
	:	-		8527
	<b>%40</b>	-		
	.	-		
<b>%25</b>	.		.	
.	.			
	:	-	( )	8528
	<b>%40</b>	-		
	.	-	( )	
<b>%25</b>	.		)	
.	.		)	
	.		. (	
				8529
			8525	
				: 8528



	:			8542
	<b>%40</b>	-	.	
<b>%25</b>	.	-		
.	<b>8542</b> <b>8541</b>			
	<b>%10</b>			
	.		)	8545
	<b>%40</b>		(	
	.		(	
			)	
			.	8545
	<b>%40</b>			
	.		.	
	<b>%40</b>		.	8546
	.			

	%40 .		8547
		8546	
	%40 .	" " " "	8548 .
	%40 .		ex 86
%30 .	% 40 .	: - ( ) - .	8608

	%40			ex
	:			87
	:		-	8709
%30		.	-	
	% 40			
.	.			
	:		-	8710
	:	.	-	
%30	% 40			
.	.			
			" "	8711
			:	
	:		. 3 50	-
				-
	%40			
	.			
%20				
.	.			



	:		3 50 -	
		%40	-	
%25	.	.	-	
	:			
		%40	-	
%30	.	.	-	
	.	.		
	. 8714		)	ex 8712
			(	
%30	:			8715
	.	.	-	
		%40	-	
%30	.	.		
	.	.		
	:			8716
	.	.	-	
		%40	-	
%30	.	.		
	.	.		

<p style="text-align: center;">%40</p> <p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">%40</p> <p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">%30</p> <p style="text-align: center;">.</p>	<p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">. 8804</p> <p style="text-align: center;">.</p>	<p style="text-align: center;">:</p> <p style="text-align: center;">(      )</p>	<p style="text-align: right;">ex 88</p> <p style="text-align: right;">ex 8804</p> <p style="text-align: right;">8805</p>
<p style="text-align: center;">%40</p> <p style="text-align: center;">.</p>	<p style="text-align: center;">:</p> <p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">.8906</p>	<p style="text-align: center;">.</p>	<p style="text-align: right;">89</p>
<p style="text-align: center;">%30</p> <p style="text-align: center;">.</p>	<p style="text-align: center;">:</p> <p style="text-align: center;">-      -</p> <p style="text-align: center;">%40</p> <p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">%40</p> <p style="text-align: center;">.</p>	<p style="text-align: center;">:</p> <p style="text-align: center;">)      8544</p> <p style="text-align: center;">(</p> <p style="text-align: center;">.</p>	<p style="text-align: right;">ex 90</p> <p style="text-align: right;">9001</p>



<p><b>%30</b></p>	<p>:</p> <p>.</p> <p><b>%40</b></p> <p>.</p>	<p>-</p> <p>.</p>	<p><b>9007</b></p>
<p><b>%30</b></p>	<p>:</p> <p>.</p> <p><b>%40</b></p> <p>.</p>	<p>( )</p> <p>-</p> <p>.</p>	<p><b>9011</b></p>
<p><b>%30</b></p>	<p>.</p> <p>.</p> <p><b>%40</b></p> <p>.</p> <p><b>%40</b></p> <p>.</p> <p><b>%40</b></p> <p>.</p>	<p>-</p> <p>.</p> <p>)</p> <p>(</p> <p>.</p>	<p><b>ex 9014</b></p> <p><b>9015</b></p>

	%40	5	9016
	%40	( )	9017
		" "	
		)	
		(	
		.	
			9018
		( )	
		.	
	. 9018	.	-
%40	:	.	-
			-
%25	% 40		
	.		

	:	-		<b>9019</b>
<b>%25</b>	.	-		
.	<b>% 40</b>	.	.	
	:	-		<b>9020</b>
<b>%25</b>	.	-	.	
.	<b>% 40</b>	.		
	<b>%40</b>	.		<b>9024</b>
	.		)	
			.(	
	<b>%40</b>	.	(	<b>9025</b>
	.		( ) )	
			( ) )	
			.	
	<b>%40</b>	.		<b>9026</b>
	.		)	

		"			
			"		
			(		
			<b>9014</b>		
	<b>%40</b>		<b>.9032</b>	<b>9028</b>	<b>9015</b>
	.		)		<b>9027</b>
				"	"
		"		"	
			"	"	
		(			
	<b>%40</b>		)		
	.			(	
<b>%30</b>	:	-		.	<b>9028</b>
				(	)
.	<b>%40</b>	-		:	
	.			.	-
				.	-

	<b>%40</b> .	) " "  (  <b>9015</b> <b>9014</b>  .(    )	<b>9029</b>
	<b>%40</b> .	(    )	<b>9030</b>
		<b>9028</b>	
	<b>%40</b> .	.	<b>9031</b>
	<b>%40</b> .		<b>9032</b>
	<b>%40</b> .	.	<b>9033</b>
	<b>%40</b> .	.	



		(90)	.
--	--	------	---

				ex
			:	91
		%40		
		.		
	:			9105
%30	%40	-		
.	.	-		
	.			
	:			9109
%30	%40	-		
.	.		9108	
	.	-		
	.			
%30	:	.		9110
.	:	-	)	
	%40	-	(	
	.	-		
	9114			
%30	%10		.	
.	.			9111
	:	-		
	.			
	% 40			
.	.			

<p style="text-align: center;"><b>%30</b></p>	<p style="text-align: center;">:</p> <p style="text-align: center;">-</p> <p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;"><b>% 40</b></p> <p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;"><b>%50</b></p> <p style="text-align: center;">.</p>	<p style="text-align: center;">( )</p> <p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">:</p> <p style="text-align: center;">-</p> <p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">-</p>	<p style="text-align: center;"><b>9112</b></p> <p style="text-align: center;"><b>9113</b></p>
	<p style="text-align: center;"><b>% 40</b></p> <p style="text-align: center;">.</p>	<p style="text-align: center;">.</p>	<p style="text-align: center;"><b>92</b></p>
	<p style="text-align: center;"><b>%50</b></p> <p style="text-align: center;">.</p>	<p style="text-align: center;">.</p>	<p style="text-align: center;"><b>93</b></p>
<p style="text-align: center;"><b>%40</b></p> <p style="text-align: center;">.</p>		<p style="text-align: center;">)</p> <p style="text-align: center;">(</p> <p style="text-align: center;">:</p> <p style="text-align: center;">.</p>	<p style="text-align: center;"><b>94</b> <sup>ex</sup></p>



<p><b>%40</b></p> <p>.</p> <p>.</p>	<p>.</p> <p><b>9401</b></p> <p>: <b>9403</b></p> <p><b>%25</b> -</p> <p>.</p> <p>-</p> <p>. <b>9403</b> <b>9401</b></p> <p><b>%50</b></p> <p>.</p> <p><b>%50</b></p> <p>.</p>	<p>.</p> <p><b>300</b></p> <p>)</p> <p>(</p> <p>.</p> <p>.</p>	<p><b>ex 9401</b></p> <p><b>ex 9403</b></p> <p><b>9405</b></p> <p><b>9406</b></p>
-------------------------------------	---	--	---

	. : - .	: .	<b>ex 95</b>  <b>9503</b>
	.  %50 . .	- .	<b>ex 9506</b>

		:	ex 96
.		.	ex 9601 ex 9602
.		)	ex 9603
	%50	(	
		.	
		" "	9605
.		.	
	%15		
		)	9606
:		-	(
		.	
	%50	-	.( )
		.	9608
		.	
		)	
		(	
			9609

	<p> :   -   .   -   %50   .   .   %30 9613   .   . </p>	<p> ( )   .   . </p>	<p> 9612     ex 9613     ex 9614 </p>
	<p> . </p>	<p> . </p>	<p> 97 </p>



( ) 3

EUR.1. EUR.1

8

5

297 X 210

.1

.2 / 25

guilloche

.2

<p>( , , ) -1</p>	<p><b>EUR-1</b> No A 000.000</p>		
<p>( ) ( , , ) -3</p>	<p>-2</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>( )</p>		
<p>( ) -6</p>	<p>-4</p>	<p>-5</p>	
<p>(1)</p>	<p>-8</p>	<p>-9</p> <p>( )</p> <p>,</p> <p>( ..</p>	<p>-10</p> <p>( )</p>
<p>.11</p> <p>(2)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>12</p> <p>...</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>		

(1) اذا كانت السلع غير معينة يذكر عدد الأصناف أو أذا كانت " صيب "

(2) يستكمل فقط في حالة ما اذا كانت اللوائح الخاصة بالدولة أو الاقليم المصدر تتطلب ذكر ذلك.

- 13

- 14

(1)

□  
□

(

---

( )

---

( )

---

( )

---

$\bar{X}$  (1)

---

( )

---

( )

—

- 1

- 2

.3

( , ) - 1	<b>EUR 1</b> No A 000.000	
( ) ( , ) - 3	<div style="text-align: right;">-2</div> ..... و ..... ( )	
( ) - 6	- 4	- 5
(1) , , - 8	- 9 ( ) , ) ( ..	- 10 ( )

(1) اذا كانت السلع غير معبنة يذكر عدد الأصناف أو أذا كانت " صب "

\_\_\_\_\_

.....  
.....

.....  
.....

.....  
.....

**(1)**

.....  
.....

.....  
.....

.....  
.....

( )

( )

.....

\_\_\_\_\_ : **(1)**

.

( ) 3

**EUR-MED**

**EUR-MED**

---

8

5

297 X 210

.1

.2 / 25

guilloche

.2

-1 ( , )	<b>EUR-MED</b> No <b>A</b> 000.000	
-3 ) ( , ) (	-2 ..... و ..... ( )	
-6 ( )	-4	-5
-8 , (1)	-7 ( , , )  ( x )	-9 ( ) , ) ( ..
.11 (2) ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... .....	-10 ( )  12 ..... ..... ..... .....	

(1) إذا كانت السلع غير معيبة يذكر عدد الأصناف أو إذا كانت " صب " (2) يستكمل فقط في حالة ما إذا كانت اللوائح الخاصة بالدولة أو الاقليم المصدر تتطلب ذكر ذلك.

- 13	- 14
<p>.....</p> <p>( )</p> <p>.....</p> <p>( )</p>	<p style="text-align: center;">(1)</p> <p style="text-align: right;">□</p> <p style="text-align: right;">□</p> <p style="text-align: right;">( )</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>( )</p> <p>.....</p> <p>( )</p> <p style="text-align: right;"><u>X</u> (1)</p>

\_\_\_\_\_

- 1
- 2
- .3



<p>( ) - 1</p>	<p><b>EUR-MED</b> No <b>A</b> 000.000</p>	
<p>( ) ( , , ) - 3</p>	<p>-2</p> <p>.....</p> <p>و</p> <p>.....</p> <p>( )</p>	
<p>( ) - 6</p>	<p>- 4</p>	<p>- 5</p>
<p>(1) , , - 8</p>	<p>- 9</p> <p>( )</p> <p>( .. , )</p>	<p>- 10</p> <p>( )</p>

(1) اذا كانت السلع غير معبئة يذكر عدد الأصناف أو إذا كانت " صب "

\_\_\_\_\_

.....  
.....  
.....

.

.....  
.....

:

.....  
.....

**(1)**

.....  
.....  
.....

,

.

.....  
.....

.....  
.....

( )

( )

, ...

\_\_\_\_\_

: **(1)**

.

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم .....<sup>(1)</sup>) بإستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من .....<sup>(2)</sup>.

Turkish version

İşbu belge (Gümrük Onay No: ...<sup>1</sup>) kapsamındaki maddelerin ihracatçısı, aksi açıkça belirtilmedikçe, bu maddelerin ...<sup>2</sup> tercihli menşeli maddeler olduğunu beyan eder.

English version

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ...<sup>(1)</sup>) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ...<sup>(2)</sup> preferential origin.

.....  
(المكان والتاريخ)<sup>3</sup>

.....  
4

(توقيع المصدر, بالإضافة الى اسم الشخص الموقع للإقرار يجب أن يكتب بخط واضح)

.....  
1

.....  
2

.....  
3

.....  
4

## ملحق 4 (ب)

### نص بيان الفاتورة EUR-MED

يجب إصدار الفاتورة EUR-MED الوارد نصه أدناه من جانب المصدر وفقاً للتدبيبات الواردة بهذا الملحق ، ومع ذلك ليس من الضروري إعادة كتابة هذه التدبيبات.

#### Arabic version

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم .....<sup>(1)</sup>) بإستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من .....<sup>(2)</sup>.

- cumulation applied with .....(name of the country/countries)
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

#### Turkish version

İşbu belge (Gümrük Onay No: ...<sup>1</sup>) kapsamındaki maddelerin ihracatçısı, aksi açıkça belirtilmedikçe, bu maddelerin ...<sup>2</sup> tercihli menşeli maddeler olduğunu beyan eder.

- cumulation applied with .....(name of the country/countries)
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

#### English version

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ...<sup>(1)</sup>) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ...<sup>(2)</sup> preferential origin.

- cumulation applied with .....(name of the country/countries)
- no cumulation applied<sup>(3)</sup>

4

(المكان والتاريخ)

5

( توقيع المصدر ، بالإضافة الى اسم الشخص الموقع للإقرار يجب ان يكتب بخط واضح )

- 1 عندما يتم اعداد بيان الفاتورة بمعرفة مصدر معتمد فإن رقم الترخيص له يجب أن يدرج في هذه المساحة. وعندما لا يتم اعداد بيان الفاتورة بمعرفة مصدر معتمد فانه يجب حذف الكلمات الموضوعه بين الاقواس أو ان تترك المساحة خالية.
- 2 يوضح منشأ المنتجات.
- 3 يتم الاستكمال والحذف طبقاً لما هو ضروري.
- 4 هذه المؤشرات يمكن حذفها اذا ما كانت البيانات وارده في المستند نفسه.
- 5 في الحالات التي لا تتطلب توقيع المصدر ، فان الإعفاء من التوقيع ينطوي أيضاً على الإعفاء من اسم الموقع.